

## Desservants à St-Antoine et à St-Julien

Pour remplacer M. le curé J.-Armand Sabourin, récemment décédé, et M. le curé Martin-Joseph Lorrain, démissionnaire pour raisons de santé, l'évêque de Saint-Jérôme a nommé M. l'abbé Germain Ouimet, desservant de Saint-Antoine-des-Laurentides et M. l'abbé Jean-Paul Hureau, desservant de Saint-Julien.

Depuis un an, le diocèse n'a eu qu'une seule ordination sacerdotale et a perdu 13 prêtres en ministère actif, en particulier deux curés décédés et 7 curés démissionnaires par maladie. Certains prêtres sont revenus des études, mais d'au-

tres les y ont remplacés, tout comme d'ailleurs ce sera le cas en septembre prochain.

Nous aurons quatre ordinations le 6 mai prochain; c'est encore bien insuffisant pour l'accroissement constant des fidèles et des problèmes. Mais nous pourrions alors combler certains vides que suscitent, surtout en cette période de l'année, des nominations immédiates.

N'oublions pas de demander tous les jours de nombreuses et saintes vocations sacerdotales et religieuses, tout spécialement le jeudi saint, en la fête du Sacerdoce, et le 9 avril, en la Journée mondiale des Vocations.

## Joyeuses Pâques à tous

de la part de la direction et  
du personnel de l'Avenir du Nord

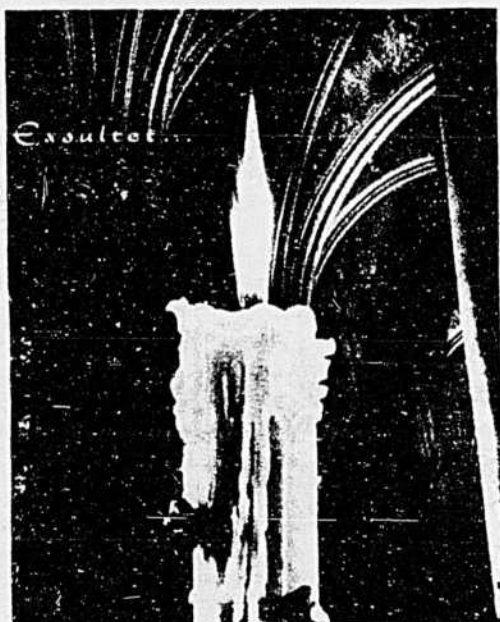
# L'AVENIR DU NORD

Journal hebdomadaire  
fondé en 1897

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

Vol. LXX — No 9  
Saint-Jérôme, mercredi 22 mars 1967

10¢



AL  
LE  
LU  
IA  
!

ALLELUIA! Pâques, c'est la fête de la joie et de l'amour. En ce temps de Pâques, nos coeurs sont régénérés. Au Christ glorieux, chantons l'hymne de louange pour la gloire de l'aimable Trinité.

ALLELUIA! Pâques, c'est la fête de l'eau. Pâques, c'est la nouvelle naissance du christianisme perpétuel.

## St-Jérôme aura son statut de zone désignée

Une délégation de St-Jérôme s'est rendue à Ottawa vendredi pour rencontrer à nouveau les ministres Drury, Cadieux et Marchand dans le but de hâter le gouvernement à donner à St-Jérôme le statut de "zone désignée".

Selon les dernières nouvelles, le gouvernement fédéral annoncerait officiellement la "ZONE DESIGNEE" pour St-Jérôme au début d'avril.

L'adoption d'une telle mesure permettrait à Ottawa d'accorder des avantages financiers considérables aux investisseurs qui viendraient implanter de nouvelles industries dans cette municipalité.

En vertu des programmes fédéraux d'aide aux régions défavorisées, le gouvernement central peut en effet rembourser jusqu'au tiers de sa mise de fonds à une nouvelle entreprise qui s'installe dans une "zone désignée".

VENDREDI SAINT

## JOUR DU PAIN

Dans le diocèse de Saint-Jérôme,  
la journée du Vendredi saint  
est placée sous le  
signe du pain.

LE PAIN, c'est le mot qui évoque  
LA FAIM DES AUTRES

et qui appelle de la part de chacun  
UNE REPONSE, UN GESTE.

Adresse :

FRATERNITE SAINT-JEROME-TEMUCO

355, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme, P. Qué.



### Qu'est-ce que le JOUR DU PAIN ?

- C'est une journée spéciale qui rappelle UN EVENEMENT IMPORTANT: celui où, en 1963, les deux diocèses de SAINT-JEROME et de TEMUCO ont conclu entre eux UNE FRATERNITE.
- C'est aussi une occasion pour chaque fidèle DE FAIRE SA PART POUR TEMUCO.

### Comment vous pouvez AIDER ?

1. En déposant en offrande LA VALEUR D'UN REPAS du Vendredi saint dans UN PANIER placé à cet effet dans l'église.
2. En retournant le BON D'ENTRAIDE que vous détachez du DEPLIANT PUBLICITAIRE sur la Fraternité Saint-Jérôme-Temuco.
3. En achetant UNE BOITE DE BRIOCHES DU Vendredi saint qui vous sera offerte à domicile.



**MOINS DE VERBIAGE  
ET PLUS D'ACTION**

Il importe à nos hommes politiques d'éclairer l'opinion publique sur les problèmes constitutionnels et la question des relations fédérales-provinciales.

Il est regrettable que pour des fins électorales les ministres et les principaux lieutenants de l'Union nationale accusent de trahison ceux de nos patriotes qui acceptent de servir avec loyauté notre province à Ottawa.

Ces petits politiciens feraient mieux de cesser leurs chicanes stériles et de consacrer leur temps à bien remplir les fonctions qui leur ont été confiées et d'exécuter à fond la juridiction qu'ils possèdent dans leur domaine.

**LA BISBILLE  
CHEZ LES BLEUS**

Le Parti conservateur de la province de Québec est déchiré en deux.

Un groupe de réformateurs, dirigé par M. Paul-O. Trépanier, de Granby, et qui comprend Me Bernard Flynn, Jean Methot, Claude Nolin, Guy Dorion, et autres, en a assez de la direction de M. Diefenbaker.

Des vieux bleus comme Paul Beaulieu, Théogène Ricard, etc., sont hostiles à la candidature de M. Camp et restent profondément attachés à leur chef.

Pour ces derniers, la hiérarchie est simple; le chef et les députés d'abord, et l'organisation ensuite mais nommée par le chef lui-même.

Il semble bien que la majorité des conservateurs de la province et du pays entendent se libérer de la dictature de Diefenbaker.

**LES MEFAITS DE  
LA GREVE**

Les professeurs de Montréal qui ont fait une grève d'un mois doivent — s'ils ont du coeur — ressentir un profond remords.

4,600 élèves de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal ont quitté les études durant la grève; sur ce nombre 1,600 étudiants se sont trouvés des emplois; 400 suivent des cours dans des maisons d'enseignement indépendantes.

Au moins 2,000 élèves ne reprendront pas leurs études et risquent de gâcher leur avenir.

Devant un tel résultat, il appartient au Gouvernement provincial d'adopter une loi qui protège la population contre les grèves dans les services publics.

**UN MARIAGE AU S.P.M.**



Samedi, le 25 février, réunissait les couples des paroisses Cathédrale et Saint-Pierre, du Service de Préparation au Mariage. Cette soirée avait pour but d'expliquer aux futurs époux la nouvelle liturgie du mariage.

Ce mariage en blanc fut célébré dans la chapelle du Foyer d'Youville par M. le chanoine Maurice Théorêt, curé de la paroisse Saint-Pierre. Le rôle des mariés et parents des mariés fut joué par des fiancés de cette présente série de cours. La noce eut lieu dans la salle de l'Ecole de la Durantaye où un léger buffet attendait tout ce monde. Danses, jeux, tirages, contribuèrent à créer une ambiance de fête, de noce...

Nous tenons à remercier tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à faire de cette soirée une réussite et qui en ont rendu la réalisation possible.

Merci spécial, à la Boutique Nouvelle Mode qui a très gra-

cieusement habillé la mariée, aux fleuristes Solange Roy et Germaine Jovet qui ont fleuri parents et mariés ainsi qu'à la Boulangerie Maisonneuve qui a offert un très joli gâteau de noce.

Merci encore à tous ces marchands qui offrirent des cadeaux contribuant une fois de plus à la vie sociale de notre ville. Mentionnons: la Maison Castonguay, Hajaly, Salon Louise, les bijouteries Métivier, Giroux et Benoit; les pharmacies Prud'homme et Saint-Pierre; la ferronnerie Saint-Jérôme, la quincaillerie Forget, le Foyer du Cadeau, la Maison Taillon ainsi que la Pâtisserie Française, le Magasin Dominion et l'épicerie de M. Alban Leduc.

La photo est une gracieuseté de M. Gérard Lachapelle.

**BUREAU ARMAND PARENT  
ARMAND PARENT, A.P.A., C.C.S.**

Rapports d'impôts sur le revenu, vérifications municipales et scolaires, service de comptabilité, placements

236, ave Parent **SAINT-JEROME** Tél. : 432-9733

432-4243 **432-4433**

**GERMAIN BOCK, c.r.  
AVOCAT**

190, ave. Parent, **St-Jérôme**  
EDIFICE CAISSE POPULAIRE

Résidence : Saint-Janvier, cité de Terrebonne — Tél. : 435-7354

**GERARD VERMETTE, B.A., LL.L.  
NOTAIRE**

6669, rue St-Denis **Montréal** Tél. CR. 6-2692

**PAUL BROUSSEAU, A.P.A.**

AUDITEUR PUBLIC ACCREDITÉ

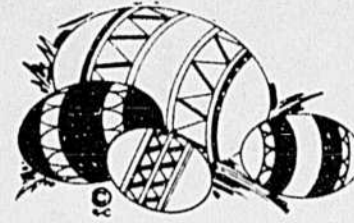
336 LABELLE **SAINT-JEROME**  
Tél. : 438-1201

**Brousseau et Dussault  
COMPTABLES**

Tél. 438-1201  
336, rue Labelle - **St-Jérôme**

(En dessous de la Compagnie de Téléphone Bell)  
PAUL BROUSSEAU, A.P.A., auditeur public accrédité

**Joyeuses Pâques**



à tous  
nos clients

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL

**PHARMACIES BLAIS**

HECTOR BLAIS, B.Ph., L.Ph., prop.

Conservez cette tradition de Pâques

**FAITES UN CADEAU AUX ETRES CHERS**

567 Boul. St-Antoine  
Tél. 438-3585

341, St-Georges  
Tél. 438-1223

Le plus vaste choix de cosmétiques à St-Jérôme dans les marques les plus connues

AUSSI UN VASTE ASSORTIMENT DE CADEAUX QUI PLAIRONT

PRESCRIPTIONS, LIVRAISON  
PHARMACIENS LICENCIES

**Paul-E. Talbot,  
O.D.**

OPTOMETRISTE

Examen des yeux et  
prescription de verres

6741 rue St-Hubert  
272-7616 **Montréal**



**GENDRON &  
LEFEBVRE**

Arpenteurs-géomètres  
Ingénieurs-conseils  
Arpentage, Travaux publics  
et municipaux, Mécanique,  
Electricité, Structure,  
Calcul électronique  
Edifice G.L. — Suite 200  
1 Place Laval **384-1260**  
Laval, P.Q.

**DUHAIME, AUDY, VERREault et ASSOCIES  
INGENIEURS-CONSEILS**

300, RUE LONGPRE — SAINT-JEROME — 438-4125

**Desjardins & Sauriol**

INGENIEURS-CONSEILS

- Travaux publics • Bâtiments
- Travaux municipaux

400, boul. Labelle, Chomedey **681-9221**

**JEAN-CLAUDE PAQUIN, B.A. LL.L.**

AVOCAT ET PROCUREUR

597, RUE PRINCIPALE **562-2484-5**  
LACHUTE, Qué.

Tél. TA. 3-9535 ou TA. 3-9536 **AVOCATS**

**Fauteux & Dorais** André Fauteux, B.A., LL.B.  
Bernard Dorais, B.A., LL.B.

Bureau ouvert tous les jours  
Le soir : de 7 hres à 9 hres, les lundis, mercredis et vendredis  
15, rue de l'Eglise **Ste-Thérèse**

**DENIS HARDY,**

B.A., L.L.L., AVOCAT

336 rue Labelle  
Suite 104

St-Jérôme  
Tél. 438-7447

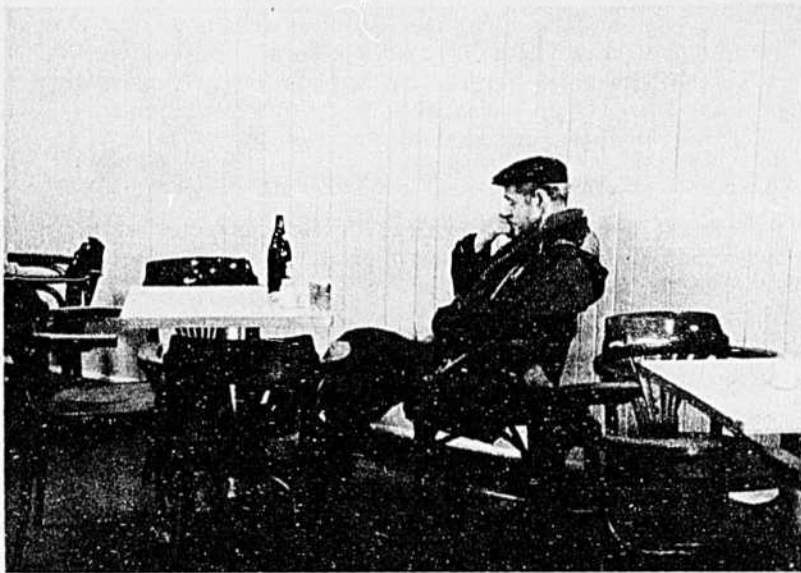
# L'AVENIR DU NORD

toujours là

336, RUE LABELLE — 438-1350 — ST-JEROME

L'AVENIR DU NORD, mercredi 22 mars 1967 -3

## "ST-JEROME, ANNEE ZERO"



"C'est pas rose!" de dire un ouvrier de St-Jérôme qui résume, à sa façon, la situation actuelle de sa région. 3,000 ouvriers en chômage; les plus bas salaires du Canada, pour ceux qui ont un emploi; mises à pied massives et congédiements dans deux des trois usines importantes; voilà ce qui motive le sous-titre: "St-Jérôme, année zéro" donné à la série d'enquêtes entreprises par l'équipe de l'émission *Faire sa vie*, de Radio-Canada.

Le réalisateur Marc Renaud et l'interviewer Pierre Bourdon se sont rendus dans la métropole des Laurentides afin de se rendre compte de la réaction de la population et des autorités devant le problème économique de la région.

Lors de la première émission de la série consacrée à St-Jérôme, le lundi 20 mars, à 7 h. 30 du soir, des ouvriers réunis dans une taverne discuteront de la situation. le mardi 21 mars, vous entendrez les réflexions

d'un chômeur de 59 ans tandis que, le lendemain, un chef syndical en colère dira sa façon de penser. Jeudi le 23, Jean le Proletaire, membre du Parti socialiste du Québec, section de St-Jérôme, expliquera quelles solutions extrémistes son parti en ce). Le droit sela de 50c lors-tend proposer.

Plus tard au cours de la série qui devrait durer un mois, les auditeurs de *Faire sa vie* entendront M. Hubert Murray, député au provincial et maire de St-Jérôme, M. Aimé Thibault, président de la Commission industrielle, le chanoine Jacques Grandmaison, sociologue et animateur social et l'abbé Luc Guénette, vicaire.

L'équipe de *Faire sa vie* recueillera aussi des informations concernant les solutions envisagées pour sortir du marasme, la région de St-Jérôme.

*Faire sa vie* est une émission diffusée à la chaîne française de radio, tous les soirs à 7 h. 15, du lundi au vendredi.

# SI

**LE MAIRE  
M. HUBERT  
MURRAY  
DEMISSIONNE  
LES ECHEVINS  
A PLUS FORTE  
RAISON  
DEVRAIENT  
EN  
FAIRE  
AUTANT  
ST-JEROME  
SE DOIT  
DE SORTIR  
DE SON  
MARASME**

Aucune voiture ne sera admise sur l'emplacement, pendant l'Expo 67. Les visiteurs se serviront gratuitement d'Expo-Express, réseau de transport en commun. Ils pourront également faire usage du Minirail, des gondoles, etc., moyennant un léger déboursé.

C'est la première fois dans l'histoire des Expositions internationales que l'on fera usage de billets en forme de passeports. Ils pourront être estampillés au cours des visites de chaque pavillon "A LA TERRE DES HOMMES".

## en attendant la verte

PAR  
J.-GEO.  
D'UNNIGAN



Lors du dîner-causerie de la Chambre de Commerce où M. le député Hubert Murray était le conférencier, c'est Me Jean Guérin qui a fait la présentation: autres temps, autres moeurs.

Citons ici quelques paroles du maire-député: "Il ne me reste que quelques heures à vivre comme maire de Saint-Jérôme"... il donne les principales raisons de sa démission:

1. Manque de collaboration des membres du Conseil;
2. Dépenses exagérées dans plusieurs départements;
3. Renvoi de M. J.-W. Lefebvre, en charge du Comité de l'Expo.

Il a bien mentionné qu'il faut un directeur des services avec une main de fer... et non un gérant municipal.

Il a également parlé du marasme économique à Saint-Jérôme et il blâme M. l'abbé Grand-Maison d'être en partie responsable du désordre qui existe aujourd'hui à Saint-Jérôme.

M. Murray a été remercié par M. Gaston Laurier. Le président de la Chambre de Commerce, M. Joseph Proulx, a dit de M. Laurier qu'il aurait fait un bon prédicateur et un bon maire. 43 membres assistaient au dîner dont plusieurs fonctionnaires de la cité.

Le maire Hubert Murray devait donner sa démission lundi soir, du fait que le bureau des réviseurs n'a pas terminé l'étude des plaintes après quoi le greffier devra signer le nouveau rôle et le présenter au Conseil; c'est alors que le maire Murray prendra la décision qui s'impose. Il n'y aura pas de Conseil lundi prochain à cause de la fête du lundi de Pâques, on devra attendre à mardi soir pour la grande nouvelle. De toute façon le maire Murray est fort déçu de l'attitude du bureau des réviseurs... Cependant ça ne lui donne pas entièrement raison...

A mon avis le nouveau rôle d'évaluation sera homologué probablement à la fin du mois. Je crois, de plus, qu'il ne sera pas attaqué puisqu'à peu près tous les plaignants ont obtenu ce qu'ils demandaient. Je ne crois pas non plus que le maire Murray démissionne. S'il le fait, il reviendra sur les rangs et sa majorité n'en sera que plus forte... et ça ne changera rien au rôle d'évaluation. Vous me direz que le rôle est très mal fait et que plusieurs anomalies existent, d'accord. Cependant, au temps où nous en sommes, il est préférable de l'accepter tel qu'il est.

En somme, le rôle a été fait à la bonne franquette... et on pourrait en dire autant de la révision.

Selon le rapport du mois de janvier, présenté au Conseil lundi soir par le chef des services, le département des incendies a reçu 17 appels dont 6 fausses alarmes. Les dommages se chiffrent à \$20,230. Un appel de l'extérieur a rapporté à la ville \$400. Les accidents de la circulation sont au nombre de 141. Les amendes pour infractions au règlement de la circulation rapportent \$740.75. Les parcomètres ont rapporté la somme de \$1,720 et le marché \$122.90. Le juge municipal a entendu 17 causes rapportant à la cité \$636.57.

L'Association des marchands du Grand-Carré suggère aux propriétaires de faire des avances à la Ville en attendant la perception des taxes, sans quoi la Ville n'aura plus d'argent pour payer les comptes.

**SAINT-JEROME EST RACONTE...  
PAR LA SOCIETE HISTORIQUE**

Jérômiens et Jérômiennes, n'oubliez pas que c'est jeudi 30 mars que la Société historique de Saint-Jérôme présentera une rétrospective du vieux Saint-Jérôme.

Notre concitoyenne Monique Saintonge et Serge Laprade de l'émission "La Belle Epoque" évoqueront pour nous les faits saillants de notre petite histoire. Tous les Jérômiens, fiers de porter ce titre, devraient se faire un devoir de mieux connaître les origines de Saint-Jérôme. On nous promet une soirée très agréable.

PIECES GENERAL MOTORS AUTHENTIQUES



EFFECTUE PAR MECANICIENS QUALIFIES

- \* Misé au point
- \* Peinture et débossage
- \* Service rapide

Tél.:  
438-1203

Dépositaire Chevrolet - Oldsmobile

**Lefebvre**  
AUTOMOBILES LTEE

962, RUE LABELLE

ST-JEROME, P.Q.

# l'éditorial

## Les parents crient "au secours"

Rassurez-vous, je ne vous entretiendrai pas du bill 25 et de ses répercussions. Nous en avons assez lu et entendu sur le sujet et, apparemment, ce n'est pas fini! Evidemment, tout cela est sérieux et les parents y sont directement concernés. Leur moral ne saurait être au beau fixe devant pareil conflit. J'en connais qui commencent à se demander s'ils n'auraient pas mieux fait d'aller "s'épanouir" et "évoluer" dans une carrière, n'importe laquelle, plutôt que de prendre charge d'une famille. Car, au jour d'aujourd'hui, avoir des enfants ce n'est pas une sinécure. Il faut se râper le cerveau pour tout savoir et tout comprendre et, quand les "experts" eux-mêmes ont l'air d'y perdre leur latin, comment les pauvres "non-instruits" que nous sommes s'y retrouveraient-ils? Si l'instruction n'est plus donnée à nos enfants par des gens de métier, devra-t-elle leur être insufflée par le Saint-Esprit ou, puisqu'on est à l'ère du "do-it-yourself", leur parviendra-t-elle par quelque "paquet" d'utilisation simple et pratique?

S'il fallait croire tout ce qui se dit, les parents ne sont pas assez compréhensifs, pas assez dans le vent, pas assez instruits ou éduqués, pas assez ouverts au dialogue, pas assez explicites sur les questions sexuelles, pas assez intéressés à la vie scolaire, etc., etc. La liste des griefs ou critiques est aussi longue que pessimiste. Pris séparément et individuellement, ces divers points sont un peu comme les bonnes oeuvres. Chacune peut être méritoire en soi, mais s'il fallait donner et s'adonner à toutes, ce serait un désastre pour le porte-monnaie, la ruine du budget familial. Si les parents essayaient d'entrer dans le moule qu'on leur propose, s'ils payaient de leur personne au rythme où on les sollicite, ils n'auraient plus que des miettes de temps pour leur famille et ce serait la ruine de la vie familiale.

Dans une famille ordinaire, rares sont les parents qui ne font pas partie d'un ou deux groupements, sociaux ou paroissiaux. Je suis conservateur à dessein, car je sais qu'il n'y aurait pas assez de jours dans une semaine pour suivre tous les mouvements de quelque importance! Une fois le mois, quand ce n'est pas plus, ils ont donc une réunion. Dans la direction ou l'exécutif, ils devront y consacrer plus de

temps. Le père de famille qui peut passer ses soirées avec les siens est un privilégié, car avec les exigences de la vie, un homme est presque forcé de consacrer plusieurs soirées au travail. S'il s'occupe d'oeuvres sociales ou d'activités politiques, il sera encore plus accaparé. De son côté, la femme doit suivre le mari, ne serait-ce que pour réussir à le voir un peu, mais un grand nombre a aussi ses activités propres. Par ailleurs, la nouvelle liturgie mettant l'accent sur la laïcité, c'est une autre tranche de son temps précieux que le père soustraira à ses enfants. Sur le plan scolaire, beaucoup d'endroits ont les associations parents-maîtres. Heureuse idée qui fait sortir les parents un soir de plus. Et puis, il y a la distribution des bulletins. C'est très important, paraît-il, que l'un ou l'autre des parents (ou les deux) aille recevoir ce "parcemin" des mains du professeur. Comme si de se voir quelques minutes forcément écourtées, après avoir attendu une heure ou plus, était très utile. A-t-on pensé à la difficulté pour les parents de famille nombreuse? Et, peut-on régler un problème, un soir de visites? Si c'est simplement pour se serrer la main, je crois qu'on aurait mieux à faire de part et d'autre. L'éducation des enfants devra-t-elle désormais s'accomplir exclusivement de l'extérieur? Je ne parle pas des sorties qui découlent des obligations d'affaires, sur le plan social, et des politesses qu'il convient de rendre, de temps à autre, aux parents et amis. Je ne parlerai pas non plus de l'aspect financier dû à ce genre de vie et qui entre (oh combien!) en ligne de compte.

Ce n'est là qu'un tableau brossé à la hâte, mais qui illustre, je l'espère, dans quelle situation possible sont placés les parents. Accepteraient-ils aveuglément tout ce qu'on se croit en droit de leur demander, qu'ils ne seraient jamais chez eux, jamais libres, et que les enfants s'élèveraient seuls. C'est d'ailleurs pas mal le cas. Et si, d'aventure, ces parents excédés prennent quelque distraction, on dira qu'ils préfèrent s'amuser et qu'ils négligent leur devoir! S'il y avait plus de conscience professionnelle, si chacun était préoccupé uniquement de son "métier", si on s'éparpillait moins, la vie serait peut-être plus facile à vivre et plus agréable pour tous!

l'inspecteurs à la suite des premières émissions. C'est en réponse à une question que M. Laliberté a reparlé du bill 25, le qualifiant de geste décadent de la part d'un gouvernement qui s'est refusé à l'utilisation de tout mécanisme normal de consultation dans une démocratie.

Au cours de cette même émission, M. Laliberté a répondu à de nombreuses questions, concernant notamment les salaires des enseignants et leur semaine de travail.

identique. Il invoque la prérogative royale qui empêche un député de présenter une telle loi.

C'est faire montre de peu de respect envers la démocratie, en même temps que d'un mépris douteux de l'honneur, en ne respectant pas ses propres promesses.

Cette situation a tellement duré qu'elle exige une solution radicale qui s'accommode mal de nuances telles la consultation auprès du comité de la constitution.

La question a été jugée, maintenant, il faut bouger!

### LE BILL 25

## Laliberté: "Un acte de décadence politique de la part du gouvernement"

"Le gouvernement a adopté le bill 25 en invoquant le droit de l'enfant à l'éducation, mais il a agi en politicien et par son geste, il donne aux étudiants du Québec un exemple frappant de décadence politique. Ce n'est pas là le type d'éducation auquel ils ont droit".

C'est en substance ce que déclarait M. G-Raymond Laliberté, président de la C.I.C., au cours d'une émission télévisée, diffusée sur tous les postes privés de télévision au cours de la première semaine de mars. Au cours de cette émission, M. Laliberté répondit aux lettres reçues des té-

## Le gouvernement refuse au peuple l'abolition du Conseil législatif

Depuis plusieurs années déjà, le sentiment général de la population va à l'encontre du maintien de cet appareil déshéant et poussiéreux que constitue le Conseil législatif.

Au cours de congès politiques et dans de nombreux mémoires présentés par des corps intermédiaires, des résolutions ont réclamé avec vigueur l'abolition de ce cénacle vétuste où même ceux qui y siègent deviennent les victimes d'un système dépassé.

Durant la dernière campagne électorale, le Parti libéral

du Québec et l'Union nationale furent catégoriques là-dessus. Tous deux promirent purement, simplement et sans réserve, de mettre fin à cet archaïsme dans notre système de gouvernement.

Or, voici que devant le bill 99 de l'honorable Jean Lesage, qui propose cette mesure, le Premier ministre Johnson se réfugie derrière ce qu'il dénonçait lui-même avec véhémence, à l'occasion de l'adresse à la reine, qui visait un but

### L'OPINION LIBRE



## Le rapport Carter est un document d'une importance extraordinaire

Dans les états modernes, la fiscalité constitue un élément majeur de la politique. Sans en avoir l'air, elle conditionne toute la vie des individus et de la collectivité. C'est pourquoi il importe de concevoir puis d'appliquer constamment, le meilleur régime fiscal possible.

Or, cette tâche est l'une des plus difficiles qui s'imposent à l'esprit humain. Surtout durant ces années de transition précipitée entre un état de civilisation ancien sinon *vétuste*, et un autre, que l'on peut probablement qualifier de *futuriste*, même si le mot fait peur.

—X X X—

Il est évident que le monde (notre province et notre pays comme les autres), choisit de plus en plus résolument la voie de la *socialisation*.

La société civile et l'Eglise elle-même acceptent de plus en plus la *socialisation*. Puis, naturellement, les masses populaires comptent obtenir de cette formule plus ou moins nouvelle, une amélioration progressive de leur sort, une évasion de leur "misère imméritée", selon l'expression du grand pape social Léon XIII.

Une socialisation conforme aux idéaux chrétiens, démocratiques et humanitaires les plus purs paraît en effet désirable, parce que susceptible d'orienter la famille humaine vers son destin normal et providentiel, avec plus de précision que tous les régimes autocratiques du passé.

—X X X—

Nous sommes de ceux qui se réjouissent de voir l'idée de la *socialisation* faire son chemin dans les esprits et mériter même le *baptême chrétien*, à mesure qu'elle s'élève au-dessus de ses origines païennes et se conjugue de plus en plus harmonieusement avec la doctrine du Christ, toute faite de *justice* et de *charité*.

—X X X—

Si nous acceptons l'idée de la socialisation des sociétés humaines, nous devons également faire nôtre la conception d'une *fiscalité rationnelle*, tendant à promouvoir le progrès économique et social, avec une préoccupation vigoureuse et constante de *justice sociale*.

Dans cet ordre d'idées, l'un des principaux événements à signaler, c'est évidemment le *Rapport Carter*, déposé la semaine dernière à la Chambre des Communes.

Je me garde bien, pour aujourd'hui, de formuler aucune appréciation sur un document aussi substantiel et d'une importance considérable. Je souhaite que les journalistes profanes tels que moi en matière de *haute fiscalité* renoncent à juger trop vite "ex-cathedra" une étude préparée par des spécialistes qui ont cru devoir consacrer beaucoup de temps à un tel travail.

On a raison de vouloir aujourd'hui *repenser* plusieurs oeuvres des *hommes* qui ont précédé notre génération. C'est un moyen d'accélérer le progrès du monde. Mais nous devons nous méfier des improvisateurs audacieux, guidés par le besoin de *se produire* et, pour cela, de s'ériger une tribune politique ou sociale quelconque. — Gare au charlatanisme! Il est encore plus néfaste en sociologie qu'en médecine.

EUGENE L'HEUREUX.

L'AVENIR DU NORD

336, rue Labelle — C.P. 160 — Tél.: 438-1350

ADMINISTRATION ET REDACTION:

Directeur: J.-Georges Dunnigan  
Pages féminines: Georgette Dunnigan  
Collaboratrice: Marie-France  
Mireille Hardy, secrétaire  
Rédacteur sportif: Marcel Guay  
Circulation: Robert Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avvenir du Nord Cdo Ltée, et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc., 303 av. Parent, St-Jérôme, Québec.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe.  
Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENTS:

\$3.00 pour un abonnement d'un an  
\$1.50 pour un abonnement de 6 mois  
\$1.00 pour un abonnement de 4 mois

## RESULTATS DES COMPETITIONS ANNUELLES AU MONT LAFONTAINE



Champions de la classe juvénile aux courses annuelles du club Epervier : A. Chevalier et Lise Bastien reçoivent les trophées et les félicitations d'un membre supporteur du club, M. Maurice Dupras. Quarante-six concurrents participaient à ces compétitions dont vingt-deux dans la classe juvénile.



Les compétiteurs juniors inscrits à la Zone laurentienne ont fourni d'excellentes performances lors des courses annuelles de ski Epervier. La première position dans cette classe est allée à Arthur Monette Jr et François Simard. En deuxième position : Jean Simard et Lyne Locas... Des trophées leur sont remis par le responsable de l'école de compétition, Ray. Raymond.

Quarante-six concurrents ont pris le départ lors de la course annuelle Epervier. Malgré un parcours glacé les juvéniles ont fourni d'excellentes performances. A. Chevalier avec un temps de 24.0 secondes se classait bon premier chez les garçons et Lise Bastien réussissait à se classer première chez les filles avec 25.4. En deuxième position, Sylvain Richard 24.3 et Claude Monette 27.0. Les suivants sont : C. Bourque 27.4, Josée Bourque 30.3, Louis Lévesque 40.1, Suzanne Lévesque 34.0, Johanne Lévesque 30.0, C. Lebourret 40.1, Mich. Rousseau 34.2, C. Monette 38.8. Disqualifiés pour erreur de parcours : D. Charbonneau, C. Nicolas, Suzanne Foisy, D. Foisy, A. Bastien, G. Martin, P. Rousseau, R. Simard, R. Boisclair, S. Locas. Sur le même parcours la première position chez les juniors est allée à A. Simard 19.9 et la deuxième position à Jacques Favreau 21.2.

Un parcours digne des F.I.S. installé sous la direction de Fernand Beaudry a donné les résultats suivants : Classe Junior (ZONE) garçons, Art Monette Jr. 31.6, Jean Simard 33.2, Ern. Bastien 45.4 ; filles : Francine Simard 36.8, Lyne Locas 42.6.

Classe Senior, dames : Thérèse Bourque 39.2. Hommes : Michel Fugère 29.0, Conrad Guay 29.4, Fernand Beaudry 31.0, Ray. Raymond 32.4, Rich. Aubry 34.8, François Monette 47.0. Erreur de parcours : M. Carrière, M. Lévesque, G. Poirier.

Classe Vétérans : G. Bourque 34.6, Chs. Payer 39.8, Maurice Dupras 43.0, Arthur Monette 50.8. Erreur de parcours : P. Blondin, L. Foisy, M. Poirier. Cette compétition était sous le contrôle de MM. Roger Lepage, André Beauséjour, Roger Foisy, Ghislain Cadieux, Paul Raymond, J.-L. Simard. Au secrétariat Mmes Bourque et Simard ; matériel : Roger Fournel ; Juges de parcours : Mme L. Foisy, MM. Jacques Leduc, Gilles Favreau. Plusieurs membres ont également contribué à cette journée de compétition pour en assurer le succès.

Au cours des récentes compétitions de la Zone des Laurentides les Eperviers se sont signalés dont : Jean Simard, 1ère position au Championnat de Lakeshore et Michel Fugère, 1ère position au Slalom "B" de St-Sauveur. Par ce classement Fugère est promu à la classe "A". Félicitations à ces Jérômiens qui feront certainement parler d'eux aux compétitions de la prochaine saison.

Le ski demeure excellent dans tous les centres de la région. La température printanière est idéale pour les leçons "au ralenti", le Club est à la disposition des membres pour conseils, informations ou instructions. A ce temps-ci de la saison la neige étant plus pesante il est extrêmement important de skier sous contrôle et selon les règles démontrées par les instructeurs "Epervier". Bon Ski à Tous...

# Vous avez envie de changer?

Voici trois  
bonnes raisons:



La Brasserie MOLSON du Québec Ltée



**COCKTAIL  
A LA  
JEROMIENNE...**

servi par  
**MARIE-FRANCE**

**SAISON NOUVELLE... PLAISIRS NOUVEAUX**

Maintenant que monsieur Printemps est entré en scène, le soleil se fera plus ardent et ses chauds rayons auront vite raison des gigantesques bancs de neige qui entourent nos demeures depuis de longs mois. Entre-temps, les "sleigh-ride" et autres plaisirs de l'hiver feront place aux traditionnelles parties de sucre. Les propriétaires de sucreries de notre région ont déjà commencé d'ailleurs à ouvrir les portes de leurs cabanes à sucre, afin d'y accueillir des groupes de citadins qui fredonnent gaiement :

Allons à la cabane,	Vive le bel érable,
Qu'importe la boucane!	De notre beau pays!
Allons goûter la trempette,	Vive la tire aimable,
Et jouer de la palette	Aux contours cramoisis!

Voici maintenant l'énumération de quelques invitations alléchantes qui sauront vous mettre l'eau à la bouche et auxquelles vous ne saurez résister bien longtemps.

Oo—Oo — oO—oO

**POUR LES JEUNES TRAVAILLEURS (ES)**

Pour leur part, les Jeunes Travailleurs et Travailleuses ont décidé d'aller se sucrer le bec à la sucrerie Constantin à Saint-Eustache. Ce joyeux régal au bois aura lieu dimanche le 2 avril. Boire de la bonne eau d'érable, déguster de la belle tire blonde, des oeufs cuits dans le sirop d'érable et autres mets succulents, voilà ce qui attend ceux et celles qui y participeront. Il ne faudrait pas oublier qu'il y aura aussi danse aux accords d'un orchestre réputé. Les intéressés sont priés de communiquer avec M. Raymond Lebeau, à 432-9741 local 27, pour de plus amples renseignements. Agréable rendez-vous à tous et à toutes.

Oo—Oo — oO—oO

**POUR LES MEMBRES DU CERCLE D'AMITIE**

Le Cercle d'Amitié jérômien organise aussi une partie de sucre pour mercredi le 5 avril, à la sucrerie "Le Café des Pins". L'après-midi récréatif se fera au domaine Ouellette et le souper sera servi à 5.30 heures p.m. Les membres sont priés de s'inscrire, en communiquant avec Mme Marguerite L. Forget, à 438-6055.

Oo—Oo — oO—oO

**POUR LES LACORDAIRE ET LEURS AMIS**

De leur côté, les Lacordaire de Saint-Jérôme organisent leur partie de sucre annuelle pour dimanche le 9 avril, à la sucrerie du Domaine Ouellette, à 2 heures de l'après-midi. Les excursionnistes pourront se régaler d'un bon souper canadien et sont assurés qu'il y aura de la tire à profusion. Une première tablée sera servie vers 5 heures p.m. et une seconde vers 6h. 30 p.m. Une soirée dansante au son d'un orchestre renommé fera suite. Il y aura aussi des jeux variés et de nombreux cadeaux. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités à y participer. Pour informations, communiquer avec M. Henri Desjardins, à 432-7307, ou avec M. Maurice Paquette, à 438-6629.

Oo—Oo — oO—oO

**SCIERIE DE CHANSONNIERS**

RICET BARRIER, chansonnier fantaisiste, sera en grande vedette à l'auditorium de l'Ecole des Infirmières, vendredi le 24 mars à 8h. 30 p.m., ainsi qu'une co-vedette à signaler. Cette soirée à prix populaire est organisée par les Ateliers Dallan. Cordiale invitation à toute la population et bon succès aux promoteurs de ce spectacle de choix.

Oo—Oo — oO—oO

**DE CI... DE CA...**

Les élèves du Studio des Colibris méritent vraiment des éloges, pour leur magnifique interprétation "Les sucres", lors de l'émission Music-Hall Catelli de dimanche dernier... Bon succès pour leur prochaine apparition au même programme, le jour de Pâques, alors qu'ils figureront à l'ouverture et interpréteront le numéro de soutien intitulé: "Le soleil de Pâques". Vendredi dernier, ils ont également participé à l'émission du Capitaine Bonhomme... Bravo les petits colibris, c'est du beau travail...

Oo—Oo — oO—oO

Selon dame rumeur, le mouvement des Jeunes Travailleurs J.O.C. songerait à changer son nom... qu'y a-t-il de vrai dans tout cela?... C'est ce que l'avenir nous apprendra... chose certaine, c'est que ce groupement connaîtra une nouvelle orientation sous peu...

Oo—Oo — oO—oO

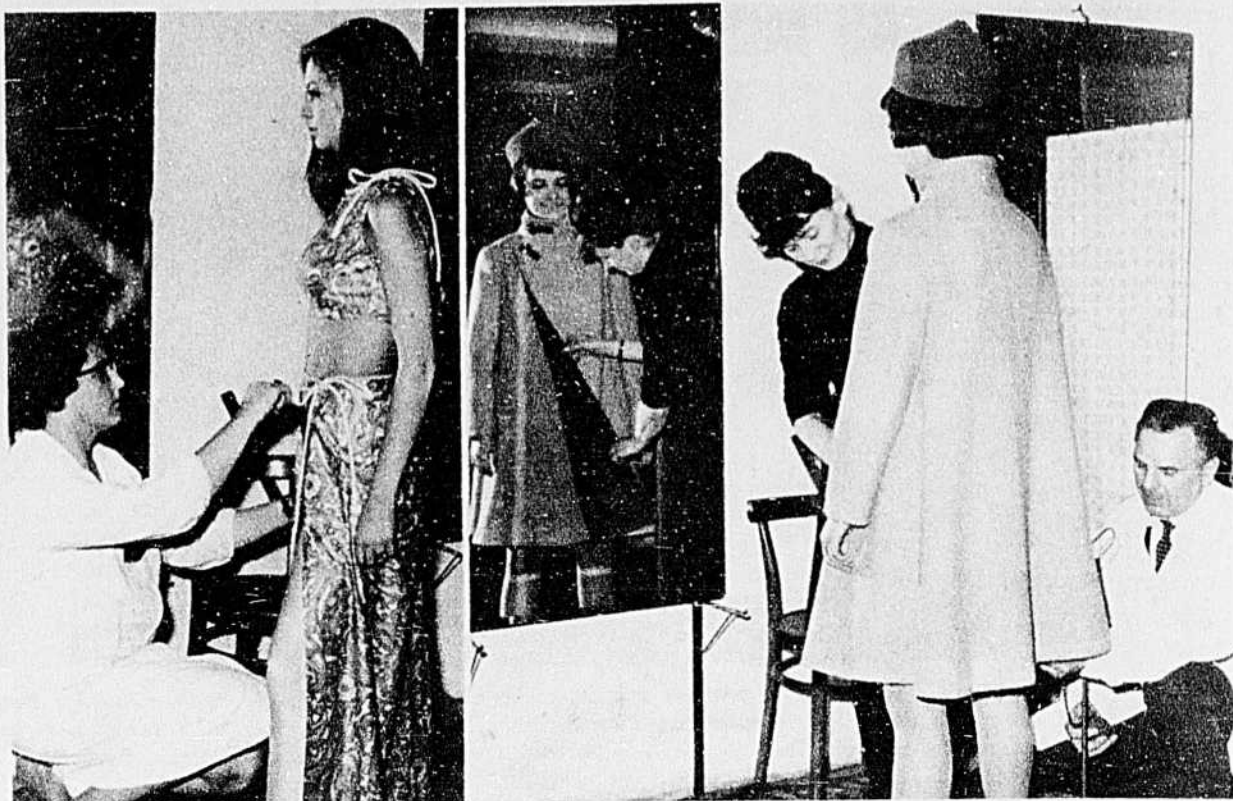
Il appert qu'un poste d'essence du centre de la cité embaucherait sous peu un personnel féminin... pour une idée originale, c'en est vraiment une... mais mon intuition me dit qu'il doit y avoir du tigre là-dessous... c'est une attraction à ne pas manquer...

Oo—Oo — oO—oO

Plusieurs grandes vedettes de la radio et de la T.V. ont vu le jour sous le signe du bélier, mais il ne faut pas oublier que quantité d'autres personnes qui travaillent dans l'ombre sont également nées en mars... notamment notre jeune, jolie et charmante secrétaire Mireille Hardy (vedette du dactylo). Un joyeux anniversaire et la réalisation de ses plus chers désirs, voilà les vœux que je formule à son intention. Je lui souhaite en plus un beau petit "coeur"... en sucre ou en chocolat naturellement, puisque cet heureux événement coïncide avec le temps des sucres et à un jour près de la belle fête de Pâques...

Oo—Oo — oO—oO

Gai printemps... Joyeuses Pâques.



**LA MODE A L'EXPO :** Les défilés de mode seront l'une des nombreuses attractions de l'Expo 67. Les hommes — ainsi que les femmes — seront sans doute attirés par ces modèles qui seront présentés au pavillon de la Tchécoslovaquie. A gauche, le joli mannequin Dagmar Silvinova porte un ensemble de plage en popeline de coton imprimé aux couleurs vives et un coquet pantalon faisant contraste. A droite, le mannequin Renata Jirousova fait l'essayage d'un élégant manteau en tweed léger qui devrait être très en vogue cet automne au Canada.

**A la maison de  
la belle coiffure  
et de  
haute couture**



L'élégante "boîte à pilules" portée à l'arrière de la tête; en paille multicolore, ce chapeau est orné d'un bandeau de tissu cordé.

**COLLECTION  
PRESTIGIEUSE  
AU MAGASIN  
THERESE  
GRENIER**

Tél.: 438-6583

318 rue Labelle  
Saint-Jérôme



Des couvre-chaussures d'urgence sont parmi les nombreux usages auxquels on peut, avec imagination, faire servir les sacs vides. Ceux dont notre mannequin a protégé ses souliers sont les nouveaux sacs à bout carré qu'utilisent les boulangeries canadiennes. Faits de pellicule résistante, les sacs s'enfilent aisément et sont retenus en place à l'aide d'un élastique.

**LES TROIS GRANDES LACUNES  
DU BUDGET DOZOIS**

Pour le chef de l'Opposition, l'honorable Jean Lesage, le budget Dozois comporte trois faiblesses graves pour l'économie de la province.

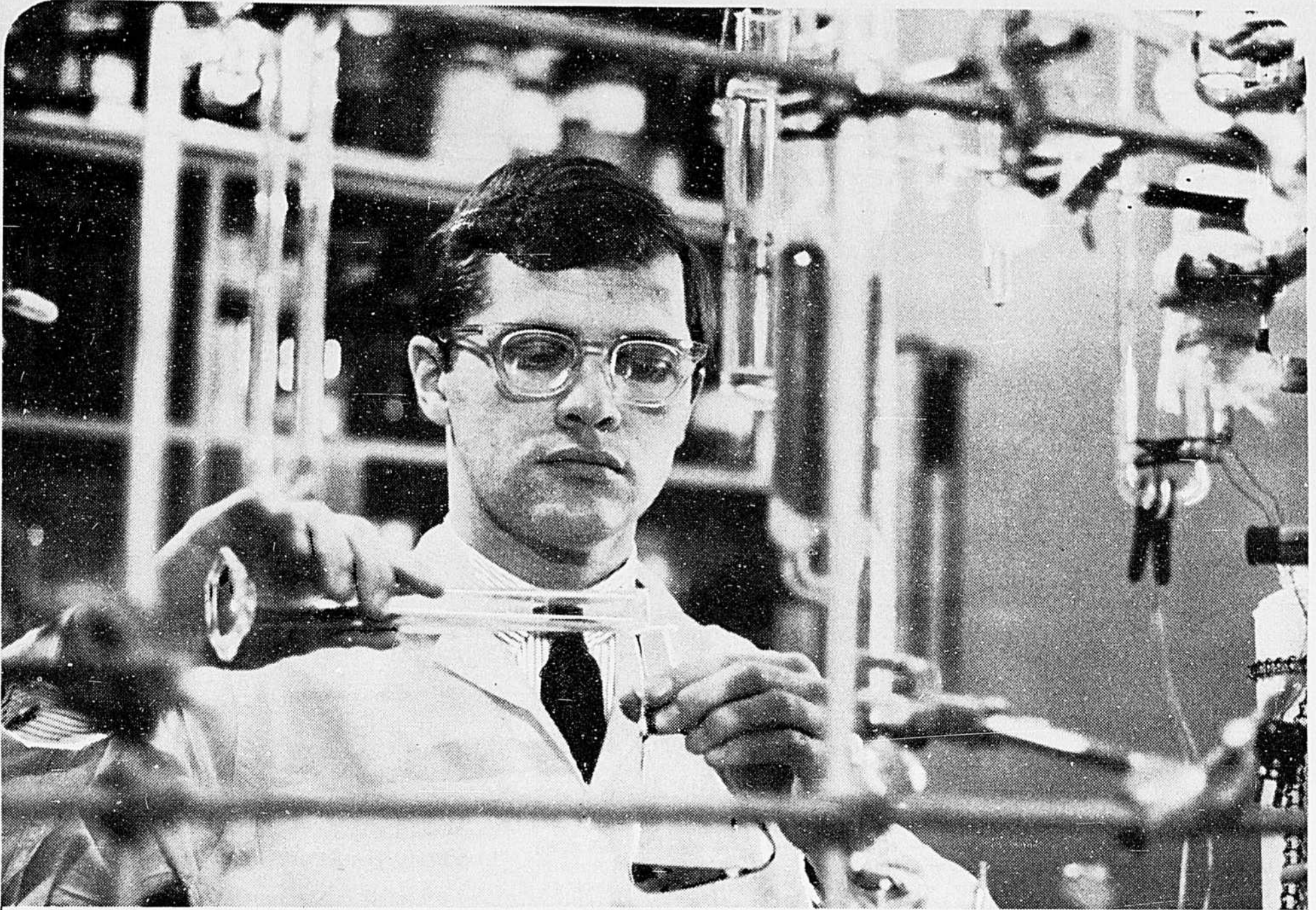
Depuis ses premières brèves remarques en Chambre, où il s'élevait contre la philosophie conservatrice de l'Union nationale, qui donne d'une main pour arracher de l'autre dans la poche du petit contribuable, M. Lesage a eu l'occasion d'expliquer sa pensée plus en profondeur. Pensée que l'on peut résumer de la façon suivante :

Nous sommes en face d'un budget réactionnaire et dangereux pour trois raisons. D'abord, c'est un budget de comptable qui ne tient pas compte de la nécessité de l'expansion économique, qui témoigne d'un be-

soin d'accumuler des surplus au lieu d'investir à un moment où l'avenir du Québec l'exige.

Ensuite, au point de vue économique, ce freinage des investissements, déjà commencé il y a quelques mois, risque de provoquer un ralentissement général et une hausse du chômage. Le point critique pourrait être atteint au cours de l'hiver 1967-1968, après l'Expo.

Troisièmement, au point de vue fiscal, le gouvernement pouvait se dispenser d'augmenter la taxe de vente et annoncer un surplus moins élevé. "Le gouvernement va donc chercher dans la poche du contribuable de l'argent dont il n'avait pas besoin, de conclure le chef de l'Opposition."



## La qualité de sa formation professionnelle lui garantit un avenir brillant.

Il n'a que 23 ans.

Pourtant, à le voir au travail, attentif, avec des gestes sûrs, entouré d'appareils coûteux et compliqués, on dirait que ce tout jeune homme est chef de laboratoire.

Chef de laboratoire, il ne l'est pas encore; mais ça viendra bientôt. D'ici quelques années.

Car il est déjà spécialiste, et hautement qualifié.

En chimie. Dans une grande industrie de produits pharmaceutiques. Un poste qu'il a pu choisir par goût, dès la fin de ses études professionnelles, et parmi plusieurs offres d'emploi fort intéressantes.

Aujourd'hui, en effet, l'industrie chimique continue de se développer à un rythme toujours plus accéléré. Partout on a besoin de chimistes spécialisés: dans les grandes savonneries, en métallurgie, dans les raffineries, en pharmaceutique.

C'est dire que notre jeune chimiste n'a pas été une seule semaine sans emploi.

Ses patrons l'ont vu à l'œuvre, et ils ont confiance en lui. Lui, il a confiance en lui-même, et en son avenir. Car, à 23 ans, il est déjà maître de son avenir.

L'histoire de cette réussite a été et sera celle de bien d'autres jeunes Québécois du même âge.

D'autres jeunes Québécois, ceux qui recevront leur formation professionnelle de niveau collégial dans les Instituts Spécialisés ou de Technologie du Québec.

En aérotechnique. En techniques avancées de l'architecture et de la construction. En électrotechnique. En arts graphiques et autres techniques d'art. En mécanique d'ajustage et d'outillage. En métallurgie. En technologie maritime. A l'Institut des Textiles. Ou dans d'autres sphères d'activité professionnelle.

D'autres jeunes Québécois dont vous êtes peut-être, et dont l'avenir est assuré d'avance.

*Il est temps pour vous d'y penser. Et de choisir... un avenir brillant.*

### MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC



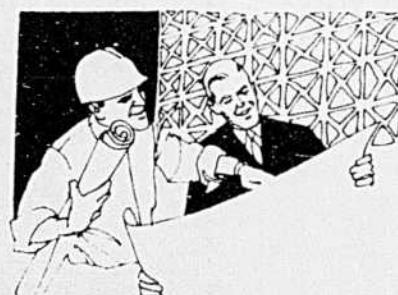
#### Sciences nautiques

A la fin de votre cours secondaire, de préférence scientifique, vous pouvez vous inscrire à l'Institut de Technologie Maritime du Québec. Trois ans d'études feront de vous un technicien apte à devenir navigateur, pilote, mécanicien de marine, ou futur capitaine. Une noble carrière.



#### Arts graphiques.

Vous avez terminé une bonne onzième année. Un cours de trois ans à l'Institut des Arts Graphiques fera de vous un spécialiste dans les techniques les plus avancées de l'imprimerie: typographie, impression et ses différents procédés, photomécanique, reliure, etc. La carrière est prometteuse.



#### Construction, techniques avancées.

Pour devenir technicien en construction industrielle, inscrivez-vous après votre cours secondaire à l'un des Instituts de Technologie du Québec, spécialité Bâtiments et Travaux Publics. Après trois ans, vous aurez la compétence voulue pour devenir bientôt un homme-clé dans nos grandes entreprises de construction.

**Le 1er mai 1967, c'est la date limite** pour vous inscrire à l'un des Instituts Spécialisés ou de Technologie du Québec. Si vous avez déjà choisi votre future spécialisation professionnelle, hâtez-vous de faire votre inscription. Sinon, renseignez-vous au moyen du bon ci-dessous sur les divers aspects de l'enseignement professionnel dispensé dans les Instituts du Ministère de l'Éducation du Québec.

Ministère de l'Éducation du Québec,  
Service de l'Information,  
625, rue St-Amable, Québec.

J'ai l'intention de m'inscrire à un cours d'enseignement professionnel. La spécialisation qui m'intéresse davantage est

\_\_\_\_\_

Veillez donc me faire parvenir une brochure de renseignement.

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_



# la vie sportive

## LES MONGOLS DE BEAULIEU SPORT



Dans une série consolation de fin de saison les Mongols de Beaulieu Sport ont défait le club Gaulois de Pharmacie Prud'homme 6 à 3 pour s'assurer le trophée du président de la ligue Richard Lavallée ligue du Moyen Age. L'on voit ici Mme Lavallée faisant la présentation au capitaine du club des Mongols, le Doc Castagnier. (Photo Lachapelle)

### LA LIGUE NATIONALE

## LES BUTS ONT ETE PLUS NOMBREUX DANS LA LNH LA SEMAINE DERNIERE

Les gardiens de la LNH n'ont pas eu la vie facile la semaine dernière quand les avants et les joueurs de défense du circuit ont compté pas moins de 74 buts en 9 joutes pour leur meilleure tenue pour une semaine depuis le début de la campagne. Antérieurement, le meilleur total réussi avait été de 66 buts pour la semaine du 20 novembre. Henri Richard, Dave Balon ( Léon Rochefort, qui avaient si bien fait pour le Canadien dans les séries du printemps dernier ont été réunis de nouveau la semaine dernière et ils en ont profité pour amasser 19 points. Richard en a réussi 9 pour sa part dont un Tour du Chapeau contre les Black Hawks à Chicago dimanche — le 5e de sa carrière. Rochefort y est allé de trois buts et de deux assistances tandis que Balon a amassé deux buts et trois assistances. Le Canadien, incidemment, y est allé de 11 buts contre les Bruins de Boston qu'il a défait 11-2 et ce total de 11 buts est le plus haut réussi par un club dans une joute cette saison. Les Leafs, eux, ont défait les Hawks 9-5 et ce total de 14 buts pour deux clubs est aussi le plus haut de la saison pour une seule joute.

Après les joutes de dimanche soir dernier, la lutte était devenue plus serrée encore pour la 2e place. Toronto a rejoint les Rangers au 2e rang et les Canadiens ont seulement deux points de moins en 4e place.

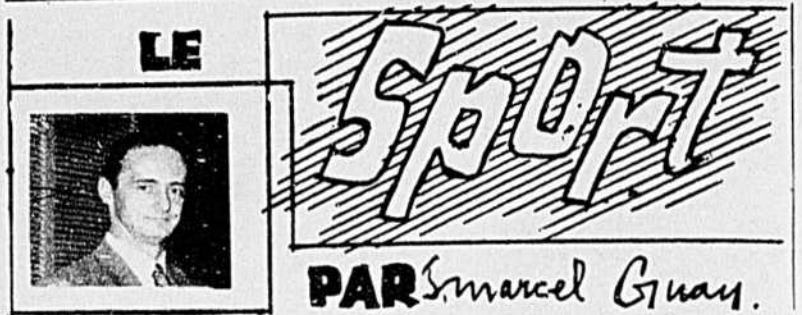
Les Black Hawks sont bons premier avec 87 points, suivis des Leafs et des Rangers avec 67 et le Canadien vient ensuite avec 65. Les Red Wings de Détroit sont en 5e place et pratiquement éliminés. Ils ont 54 points ou 11 de moins que le Canadien avec encore seulement 6 joutes à faire. Boston est dernier avec 44 points. A Chicago, les joueurs de Reay continuent à filer vers de nouveaux records. Stan Mikita a déjà égalé son propre record d'assistances, 59 et avec 92 points chez les compteurs, il n'est plus qu'à six points d'un nouveau record de la ligue. Il est déjà assuré du nouveau record pour le nombre de points pour un joueur de centre. Son coéquipier Bobby Hull, avec 51 buts, est devenu un compteur de 50 buts ou plus une 3e fois et il lui reste 6 parties pour battre son record de 54 buts de l'an dernier. Norm Ullman, du Détroit, est en 3e place chez les compteurs avec 61 points, soit un de plus que son coéquipier Gordie Howe. Un autre Black Hawks, Ken Wharram, est en 5e place avec 59 points.

Chez les gardiens, Hall et DeJordy, du Chicago, sont les meneurs pour le trophée Vézina, avec 155 buts alloués ou 9 de moins que les gardiens des Rangers de New York. John Ferguson, du Canadien, est enfin le joueur qui a été le plus puni avec un total de 160 minutes passées au cachot.

A l'occasion de l'Expo 67, le Canadien National inaugurera un train qui fera le trajet en quatre heures entre Montréal et Toronto, et ce, à une vitesse de cent milles à l'heure.

Le thème de l'Expo 67 est "TERRE DES HOMMES".

"L'HOMME DANS LA CITE", "LE GENIE CREATEUR DE L'HOMME", "L'HOMME ET L'ALIMENTATION", "L'HOMME A L'OEUVRE", "L'HOMME INTERROGE L'UNIVERS", voilà les divisions du thème de l'Expo 67.



### LA PETITE LIGUE DE BASEBALL

Lors d'une importante assemblée de la petite ligue de baseball Kinsmen de St-Jérôme tenue dernièrement, le jovial Yves Nadon a été réélu président pour une troisième année consécutive. Cette ligue a connu un éclatant succès sous la direction de Yves au cours des deux dernières années et tout spécialement en 1966, alors que l'organisation locale a obtenu le droit de tenir le championnat provincial à St-Jérôme.



NOUVEAU PRESIDENT

La petite ligue qui a connu des débuts modestes en 1953, groupe maintenant huit clubs divisés en deux sections. Pour lui aider dans son travail, Yves aura deux vice-présidents, soient Léo Cuerrier et Pierre Hurtubise. Le poste de secrétaire a de nouveau été confié au travaillant hors pair, Jean Bellemare, tandis que Ghislain Cadieux, un des directeurs de l'an passé, a été nommé trésorier. Le poste d'agent des joueurs soit l'un des plus importants dans une organisation comme

me les petites ligues, sera rempli à nouveau par Gérard Payer qui est passé maître dans ce domaine. La ligue ouvrira sa saison le 21 mai et, d'ici là, plusieurs pratiques se tiendront et surveillez les pages de ce journal pour connaître les dates des pratiques.

### ICI ET LA

Plus de cent jeunes suivent les cours de golf de Léo Desforges qui est au service du département de la Récréation de Saint-Jérôme, tous les samedis... Au moment où ces lignes sont écrites, on ne connaît pas encore les résultats finals du tournoi Pee-Wee de Trois-Rivières, tenu en fin de semaine dernière, mais on sait que St-Jérôme C.K.J.L. a connu beaucoup de succès dans les deux premiers jours en ne remportant que des victoires... Lundi soir, il jouait contre le club Sherbrooke... Quant à notre équipe d'étoiles chez les Moustiques, elle a remporté deux brillantes victoires en fin de semaine, contre des clubs de St-Hyacinthe et Québec, lors du tournoi Moustiques tenu à Montréal-Nord... Le club que dirige Marcel Sauvé, atteint donc la finale, classe A, contre le gagnant qui oppose les clubs Valleyfield et Duvernay... Cette joute sera présentée samedi à 4.00 heures, à Montréal-Nord... Le club Aigles Bantam a été éliminé des séries de la ligue Inters districts, dimanche dernier, alors qu'il a perdu une troisième joute d'affilée contre le club des Jeunes de Rosemont... Les Aigles Bantam de St-Jérôme, de l'instructeur Jean-Pierre Perreault, participeront maintenant au tournoi Bantam qui se tiendra à Buckingham, les 25 et 26 mars prochain... Bonne chance les petits gars... C'est donc dire que St-Jérôme, avec tous ces clubs que forme le service de la Récréation de St-Jérôme, est très bien représenté dans tous les tournois qui se tiennent à travers la province et cela dans toutes les catégories... Et quelle belle publicité St-Jérôme en retire... Fameux... Jean-Denis Binette a déjà frotté ses bâtons de golf et se propose d'aller jouer à Chambly durant la première fin de semaine d'avril...

## S & F CLOTHING CO.

Rue Hogue - 435-0313 - Ste-Thérèse, Qué.

Vous invite à acheter vos vêtements

**DIRECTEMENT de la MANUFACTURE**

**et EPARGNEZ 50%**

Vous trouverez plus de 5,000 vêtements pour faire votre choix.

**HOMMES ET GARCONS**

- Paletots • Habits • Gilets sport
- Pantalons • Jeans • Impermeables
- Coupe-vent • Chemises de travail

**FEMMES**

- Jupes
- Pantalons

Ouvert tous les jours jusqu'à 6 heures — Vendredi à 9 heures



BAL DU 4 R22R (Chât). — Le comité d'organisation du Bal du 4 R22R (Chât) dont une compagnie est localisée à St-Jérôme s'est réuni dernièrement. De gauche à droite, assis : Maj. J. Richard, commandant de la Cie "A" St-Jean, M.-E. Cottenoir, président de l'Association du 22ième Inc., Lt-Col. J.-C. Vaast, CD, officier commandant du bataillon, Lt-Col. J. Lefebvre, secrétaire de l'Association du 22ième Inc., Maj. G. Renaud, CD, commandant de la Compagnie "D" Valleyfield. Debout : Maj. M. Arès, CD, président du comité du bal, Maj. P. Caron, CD, président du Mess des Officiers et Capt. J.-A. LeBlanc, CD, commandant de la Cie "C" St-Jérôme. Ce bal aura lieu le premier avril à l'hôtel Ritz Carlton sous la présidence d'honneur du Général Jean-Victor Allard, CBE., DSO., ED., CD., et de Mme Allard.

A tous nos clients Joyeuses Pâques



JEAN MENARD, GERANT

AMEUBLEMENT COMPLET — Spécialiste de l'ensemble de qualité

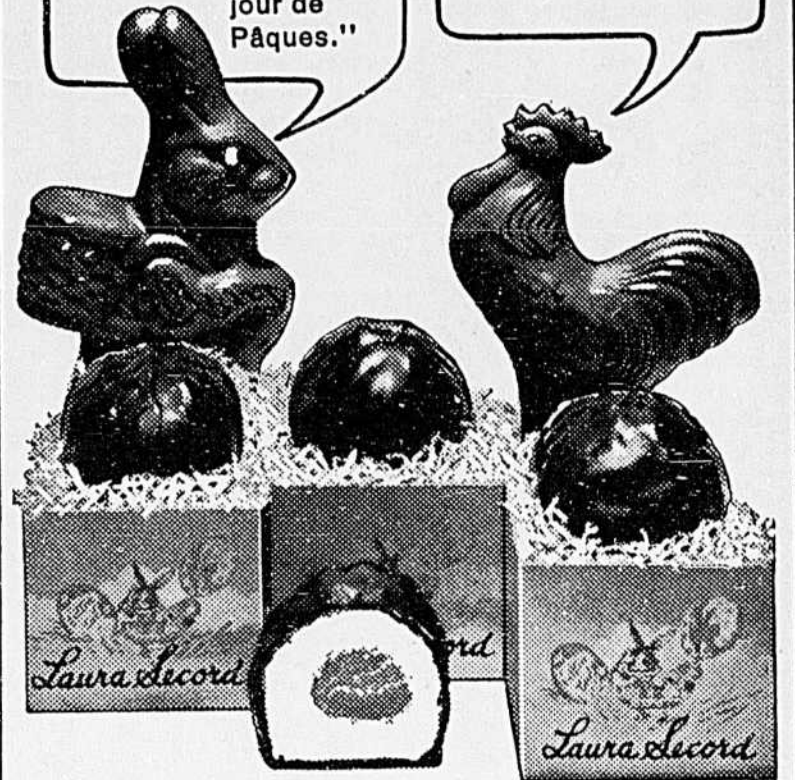
453 Saint-Georges — 432-4425 — Saint-Jérôme

## LA PHARMACIE THIBAUT

LIVRAISON GRATUITE

"Voici les oeufs que les enfants rechercheront le jour de Pâques."

"Oul, ils les trouveront tout simplement délicieux."



Accessoires de photographie

Articles de toilette  
PRESCRIPTIONS

LA MEILLEURE QUALITE

Cartes de souhaits pour toutes occasions

LE MEILLEUR SERVICE — LES PLUS BAS PRIX

## PHARMACIE THIBAUT

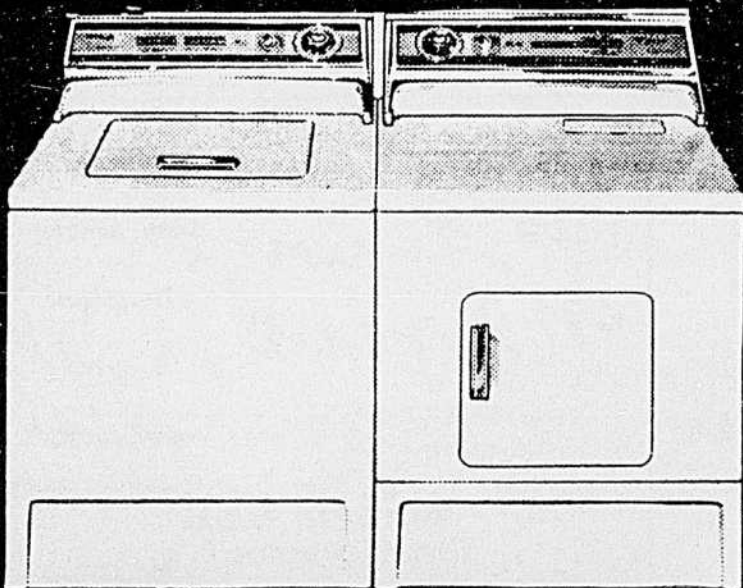
TEL. : 438-3571

261, rue ST-GEORGES

ST-JEROME

LAVEUSE ET SECHEUSE DE MARQUE :

# Inglis '67



Laveuse Royal  
3 vitesses

Sécheuse Royal  
2 vitesses

### Ameublements Blondin

FACE AU DOMINION  
CENTRE D'ACCHATS ST-JEROME

Tél.: 438-5318

Agent autorisé Inglis pour St-Jérôme et la région

MEILLEURS VOEUX  
A L'OCCASION DE  
"PAQUES 1967"



# LEONARD GRATTON

votre distributeur  
CARLING O'KEEFE  
de la région

# JOYEUSES PAQUES A TOUS!

*Joyeuses Pâques*

**TISSUS MONETTE INC.**

à tous nos clients et amis!

MERCI pour leur bienveillant patronage

*Mary Maxim*

vos vendeurs exclusifs des laines

290, rue St-Georges St-Jérôme  
TEL.: 438-3737



JOYEUSES PAQUES

A CHAQUE EVENEMENT MANIFESTEZ AVEC DES FLEURS

**YVETTE FLEURISTE**

406-A St-Georges Saint-Jérôme  
Tél.: 436-1161



## Ferronnerie REJEAN FORGET

445 RUE OUMET  
Tél.: 438-3653

LAIT

CREMERIE *St-Jerome* LITEE

MILK

PRODUITS LAITIERS

DAIRY PRODUCTS

CREME GLACEE

621G Saint-Georges  
432-9797



TAC MACHINE SHOP

SOUURES A L'ELECTRICITE ET OXYGENE FER - ACIER EN STOCK

SOUURES A L'ELECTRICITE & OXYGENE FER - ACIER EN STOCK

**M. Vincent Desjardins**  
PROPRIETAIRE

260 Montigny ST-JEROME  
Tél.: 438-1279



## SALLE RATELLE

Jacques Ratelle, prop.

Salle de danse

Spécialité :

Vendredi, samedi, dimanche pour les jeunes  
438-3635 St-Jérôme

**Philippe Pichette**

Entrepreneur

Plomberie - Chauffage

ACCESSOIRES DE PLOMBERIE

305, rue Montigny

Tél.: 438-3791

SAINT-JEROME

**ROLLAND LACHANCE**

ENTREPRENEUR GENERAL

RESIDENTIELLE COMMERCIALE INDUSTRIELLE

REPARATION et RENOVATION ESTIMES GRATUITS

25 ANS D'EXPERIENCE

438-6023

67 DANIS  
438-6023

RES. D'ETE



**A. A. L. Métal Inc.**

AA INCORPORÉ 1957

ACIER STRUCTURAL ORNEMENTAL STEEL

Bur. 432-9761 679 boul. Lajeunesse  
Saint-Jérôme

**Salon Alyne Enr.**

A. Riopel, prop.

Confection pour dames

Robes, manteaux, chapeaux, fourrures, toilettes de mariée

303, LABELLE ST-JEROME  
TEL.: 432-7344

*Joyeuses Pâques*


Vente et service

**DANIS**

Mercury Sales Ltd.

Vendeur autorisé Meteor - Comet camions Mercury

420 boul. des Laurentides St-Antoine-des-Laurentides (Route 11)  
436-2264



**SALON DE BEAUTE**

*Villeneuve*

Coiffures de tous genres s'adaptant à votre personnalité

TRAITEMENT FACIAL MAQUILLAGE

Esthéticienne Diplômée

TRAITEMENT FACIAL MAQUILLAGE

Tél.: 438-2933

Esthéticienne diplômée

354 rue Labelle St-Jérôme



# Origine de la pomme McIntosh

La plus fameuse des pommes canadiennes, la McIntosh rouge qui domine encore partout dans le pays, possède une histoire qui remonte à plus de 170 ans.

On doit l'apport de ce fruit remarquable à John McIntosh, loyaliste de l'Empire-Uni qui, après avoir quitté sa ferme dans la vallée de la Mohawk (Etat de New York), vint s'établir à Dundale (Ontario), ainsi qu'à son fils Allan, né en 1815 sur leur ferme du comté de Dundas.

C'est en 1796 que John McIntosh trouva quelques jeunes pommiers en défrichant sa propriété. Ces arbres, encore rela-

tivement petits, furent transplantés dans un enclos près de sa maison.

On ne sait pas exactement d'où venaient ces pommiers de la ferme McIntosh. Cependant, leurs fruits ressemblant jusqu'à un certain point à ceux de la variété Fameuse importée de la Normandie au Québec au XVIIe siècle, il y a lieu de croire que les arbres provenaient de pépins semés par quelque pionnier français.

Seuls quelques arbres survécurent. Parmi ceux-ci, toutefois s'en trouvait un de qualité exceptionnelle qui devint le pommier souche de la variété Mc-

Intosh.

Ce n'est que peu après la naissance d'Allan, en 1815, que le père commença à exploiter sérieusement son verger. Il produisit des arbres qu'il plantait dans son verger ou vendait aux cultivateurs de la région. Lorsque Allan eut atteint cinq ans, son père avait déjà une pépinière assez prospère sur sa ferme.

Pourtant, de tous les arbres du verger des McIntosh, aucun ne pouvait égaler celui qu'on avait trouvé dans les broussailles. Il était devenu alors un centre d'attraction pour les cultivateurs de la région qui vantaient l'excellence de ses fruits, de ses rendements et de sa rusticité.

Le problème, qui ne fut résolu qu'en 1835, consistait à trouver un moyen de multiplier

cet arbre pour le rendre disponible aux autres producteurs. La famille McIntosh savait bien qu'on pourrait y arriver par la greffe, mais elle ne savait pas comment procéder pour la réussite, et personne dans la région ne pouvait le leur enseigner. De plus, il n'existait pas alors d'écoles d'agriculture ni de ministères du gouvernement à qui elle aurait pu s'adresser pour en obtenir des renseignements.

Le père et le fils avaient déjà essayé de produire des pommiers en semant des pépins du McIntosh primitif mais, comme ils s'y attendaient, les fruits produits par les rejetons étaient de beaucoup inférieurs à ceux de l'arbre souche.

La découverte du petit pommier, en 1796, fut un coup de hasard. La chance entra une autre fois en jeu lorsqu'au printemps de 1835 les McIntosh engagèrent un vagabond qui s'était arrêté à la ferme en quête

d'ouvrage. Il venait des Etats-Unis, et, justement, il savait comment greffer les pommiers.

Lorsqu'il quitta la ferme, plus tard au cours de la même année, il avait appris à Allan à greffer.

Au cours de l'hiver 1835-1836, Allan et son père travaillèrent à greffer des scions ou des fouets de leur arbre précieux sur des pommiers de deux ou trois ans. Ils les emballèrent ensuite dans du bran de scie et les entreposèrent dans la cave jusqu'au printemps, alors qu'ils en plantèrent plusieurs dans leur verger et offrirent les autres en vente.

Les années qui suivirent furent fort occupées pour la famille McIntosh à greffer des plants en hiver, à les planter au printemps et s'occuper du verger durant la saison de végétation. Allan devint un voyageur assidu dans la région, y vendant des plants de McIntosh (suite à la page 14)

(Santé et Bien-Etre)

(Dr P.-E. Cloutier)

## ATTENTION AUX REFROIDISSEMENTS

Le printemps est dans l'opinion populaire un temps de maladies. Serait-ce parce que celles-ci sont plus virulentes et attaquent les populations plus que dans un autre temps ? Oui et non. Il y a certainement un réveil de la nature qui se transmet à tous les êtres vivants, mais la principale cause des maladies du printemps demeure encore l'abaissement de la résistance individuelle envers la maladie.

La cause la plus commune de cet abaissement de résistance, c'est le refroidissement. On mélange à tort les notions de froid et de refroidissement. Le froid n'abaisse pas toujours la résistance du corps, au contraire. Les gros froids d'hiver stimulent l'organisme humain qui, par réaction, produit plus de chaleur et accélère ses fonctions. Par ailleurs, on s'habille plus durant les jours froids, de sorte que souvent on rencontre moins de pieds froids en hiver qu'au printemps.

Le refroidissement, lui, est causé par une exposition prolongée au froid. Personne ne s'expose longtemps à un gros froid, mais on ne fait pas assez attention à un froid léger, un vent doux, un courant d'air prolongé. Ces refroidissements n'excitent pas, par réaction, une production de chaleur du corps. Alors celui-ci voit peu à peu sa température externe baisser, ce qui est cause de sa réceptivité à l'attaque des microbes.

On s'expose aussi à des refroidissements prolongés en ne se vêtant pas assez aux beaux jours de mars ou d'avril. Les vêtements légers, les "mini-manteaux", les sorties tête nue, les vitres d'automobile ouvertes sont autant de causes de refroidissements. Elles sont beaucoup plus nombreuses et chacun sait quand il s'expose, mais il veut braver. Le microbe se moque de ces bravades, principalement le microbe de la grippe et des bronchites. C'est pourquoi le printemps est le temps des gripes qui, négligées, peuvent dégénérer en bronchites et, ce qui est beaucoup plus grave, en broncho-pneumonies.

De grâce, sachons donc ne pas quitter trop vite nos vêtements d'hiver. Ne nous découvrons pas trop vite la tête. Donnons-nous une alimentation riche en vitamine C, car cette dernière combat les refroidissements; nous la trouvons dans les oranges et les fruits principalement. Pour augmenter notre résistance à la grippe, il faut aussi prendre toutes nos heures de sommeil, soit 8 heures pour un adulte et de 12 à 9 heures pour les jeunes. Evitons la fatigue et les veillées tardives et soignons-nous dès les premiers signes de maladie.

Joyeuses Pâques

## Foyer du Cadeau Inc.

ST-JEROME

MARCEL PICHE, prés.

MEUBLES-ACC. ELECTRIQUES  
TELEVISIONS - GAZ PROPANE

Tél.: 438-1277 - 1278

291, De Villemure

Montréal: UN. 1-7621

Succursale Village Lafontaine

438-1253

JOYEUSES PAQUES



## CARRIERES LAURENTIENNES

INC.

PIERRE CONCASSEE DE TOUTE GROSSEUR

Livraison immédiate

LAURENTIAN QUARRIES INC.

RANG STE-MARGUERITE

ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES

432-4317

Ligne directe à Ste-Thérèse 432-4421

Joyeuses Pâques !



Pour tous vos travaux de pavage, fiez-vous à

## La Cie d'Asphalte et Pavage Laurentienne Limitée

USINE D'ASPHALTE  
EXECUTION DE PAVAGE GENERAL

Plan situé rue de Martigny

C.P. 355

432-4327

St-Jérôme

### A bas prix exceptionnels

ATTENTION ! futurs mariés, deux pièces neuves. Cause : fiançailles brisées. Aucun comptant. Ouvert tous les soirs.

Tél.: Fabreville 622-0201

### A V I S

Le Dr Henri Leroux annonce qu'il sera à son cabinet de consultation le 28 mars et qu'il recevra sur rendez-vous seulement.

14, rue Victor ouest  
Saint-Janvier  
435-3357.

## WHIST MILITAIRE MIXTE AU CURLING

Une invitation spéciale est lancée à tous les membres du Club de Curling pour un Whist Militaire Mixte à leur Club, samedi soir, le 8 avril, à 8.00 P.M.

Le prix du billet est de \$1.50. Un goûter sera servi et il y aura de nombreux prix de table et de présence.

### COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES LAURENTIDES

## PROFESSEURS DEMANDES

pour l'année scolaire 1967-1968

#### COURS ACADEMIQUES :

(8e à 11e année)

EXIGENCES MINIMUM : un brevet "A" ou l'équivalent.

#### ENFANCE INADAPTEE :

(de 8 à 18 ans)

EXIGENCES MINIMUM : un brevet spécialisé pour l'enfance inadaptee.

#### COURS PROFESSIONNELS :

EXIGENCES AU MOINS : 13 ans de scolarité, y compris des études techniques officiellement sanctionnées.

AU MOINS : 3 ans d'expérience industrielle.

Les candidats intéressés se procureront les formules d'offre de services en écrivant ou en téléphonant à :

## La Commission Scolaire Régionale des Laurentides

a/s M. Jean-Louis Mathieu,  
C.P. 1780,  
33, rue St-Vincent,  
Ste-Agathe-des-Monts, P.Q.  
Tél.: (819) 326-0333.

## LES PETITES ANNONCES

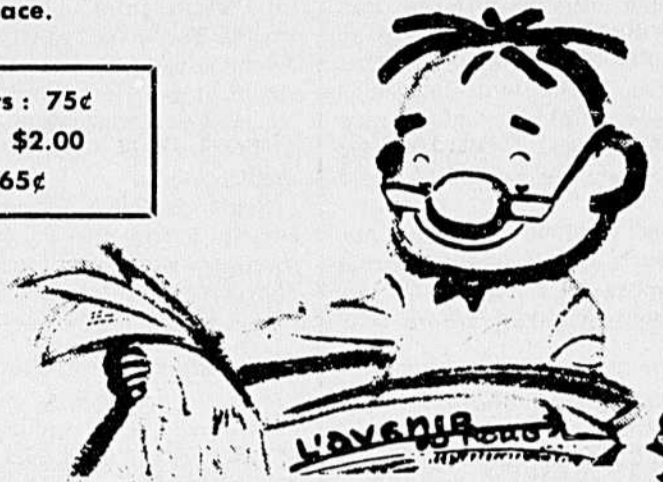
Les petites annonces de L'Avenir du Nord coûtent peu et donnent toujours des résultats. Assurez-vous d'un service efficace.

annonce 20 mots : 75¢  
trois semaines : \$2.00  
répétitions : 65¢

### L'AVENIR DU NORD

336, rue Labelle  
C.P. 160  
Saint-Jérôme

438-1350



### BUREAUX A LOUER

**A LOUER**  
Bureaux à louer, centre commercial, chauffés, situés Edifice Taillon, 202 rue St-Georges, Tél. GE. 2-4335.

### 2 SALONS 2 MODERNES

## Hervé Trudel & FILS

Directeur de funérailles  
136 rue Labelle  
400 rue Labelle  
TEL.: 438-1234  
ST-JEROME  
Service d'ambulance  
privée

A bas prix futurs mariés  
ATTENTION ATTENTION  
Aménagements complets ayant servi pour maisons modèles, neufs. Allons vous chercher sur rendez-vous.

Tél.: 622-0201

**DEVENEZ  
DONNEUR  
DE SANG!**



### VENDEURS DEMANDES

Hommes de plus de 40 ans. Excellentes ouvertures dans votre région. 250 nécessités domestiques garanties. Généreuse commission. Possibilité \$3.00 de l'heure. Familix, 1600 Delorimier, Montréal, Qué.

**TERRAIN A VENDRE**  
Dimensions 75 x 105 pieds. Plusieurs arbres. Situé rue St-Christophe, près de la piscine idéale. 438-6751.

### MAGASIN A LOUER

Situé au 432 rue St-Georges, à louer, libre le 1er mai. S'adresser au 430 rue St-Georges, tél.: 438-1978.

## REPRISES de FINANCE

Lessiveuses — Réfrigérateurs — Mobiliers de cuisine  
— Mobiliers de salon — Machines à coudre  
Ménages complets dans certains cas

S'adresser à

**GEORGES LAVARIERE**

615, avenue Parent

Saint-Jérôme  
(Ind.)

## SAVARIA et FILS LTÉE

Automobiles usagées

EN MONTRE AU 801 ST-GEORGES, ST-JEROME  
861-2117

ANNEE	DESCRIPTION
1966	CORONET, 440, sta-wag., AT.
1966	VALIANT 200, 4 p., sedan, 6 cyl., AT., radio
1966	VALIANT, 200, 4 p., sedan, 6 cyl., AT.
1965	FURY III, 2 p., H-top, V-8, AT., radio
1965	FURY II, 4 p., sedan, V-8, AT.
1965	BISCAYNE, 2 p., sedan, 6 cyl., AT.
1965	WILDCAT, 4 p., H-top, V-8, AT., P.B., P.S., P.W., radio
1965	FURY II, 4 p., sed., 6 cyl., AT.
1965	POLARA, sta-wag., V-8, AT., radio
1965	SARATOGA 300, 4 p., H-top, P.B., P.S.
1965	VOLVO, 2 p., sedan, 4 cyl., P-544, std
1964	METEOR, Station, -V8, power brakes, power steering, radio, autom.
1964	VALIANT SIGNET, 2 p., H-top, 6 cyl., AT., radio
1964	GALAXIE 500, 4 p., sedan, V-8, P.B., P.S., radio
1964	CHEVROLET, 6 cyl., sta. 4 sed.
1964	PONTIAC, Laur., 4 p., sed., V-8, AT., P.B., P.S., radio
1964	VOLKS Coach
1963	CHEVROLET, sta-wag., Bel., V-8, radio
1963	PONTIAC, Safari, sta-wag., V-8, AT., radio
1963	PONTIAC Parisienne, conv., 6 cyl., AT.
1963	DODGE, 330, sta-wag., V-8, AT., radio
1963	DODGE 220, 4 p., sed., 6 cyl., AT.
1963	MERCURY Mont., 4 p., sedan, autom., radio, servo-fr., s.-dir., V-8
1963	OLDSMOBILE Dyna., 2 p., H-top, p.b., p.s., radio
1963	PLYMOUTH Belv., V-8, 4 p., sedan, autom., radio
1963	MORRIS Oxford, 4 p., sed., 4 cyl., AT.
1963	DODGE 330, 4 p., sedan, V-8, autom.
1963	FALCON, Futura, conv., 6 cyl., std, radio
1962	FORD Fairlane, 4 p., sedan, 6 cyl., AT., radio
1962	WINDSOR, 4 p., H-top, P.B., P.S., radio
1962	PLYMOUTH, Savoy, 2 p., sed., 6 cyl., std
1962	PONTIAC, 4 p., sedan, 6 cyl., std
1962	VOLKS Coach, noir, standard
1962	VOLKS Coach, bleu, standard
1962	VOLKS KARMAN GHIA SPORT, 4 cyl.
1961	VOLKSWAGEN, 2 p., sedan
1961	CORVAIR, 2 sed. std 6 cyl.
1961	OLDSMOBILE Super 88, 4 p., H-top, P.S., P.B., radio
1960	FORD, 4 p., sedan, 6 cyl., std
1960	FALCON, coach, 6 cyl.
1959	PONTIAC

### CAMIONS USAGES (Station Irving)

1965	DODGE, C500, 163, WB, V8 361, p.s., 900 x 20, RRaxle 17000 lb., garantie
1963	MERCURY 700, châssis et cab, pneus neufs, V-8, 900 x 20 très propre, garantie
1963	INTERNATIONAL, V-8, 1800 Loads, pneus 900x20
1963	FARGO, D-700, 175 WB, 900x20, 2 spds, 1800 lbs.
1963	INTERNATIONAL, 10 roues, dompeuse, F-1800, 900 x 20
1962	G.M.C. Panel, 6 cyl.
1962	VOLKS, Window Van
1960	FARGO, 3 tonnes, D-500
1960	BEDFORD, Panel
1959	JEEP, Sta., 4 x 4, avec charrue à neige
1947	JEEP, 6 cyl., 4 x 4, avec pelle
1958	PELLE Insley Bachoe
1956	FARGO, Insley, Tracteur, V-8, 700, fifth wheel
1953	WHITE, 7 tonnes, avec dompeuse, modèle 24
1946	CHEVROLET, 4 x 4, modèle C60L, armée

## SAVARIA et FILS LTÉE

DEPOSITAIRE CHRYSLER

Saint-Jérôme

**Ecole Saint-Joseph**616 rue St-Georges,  
Saint-Jérôme, Qué.**HONNEUR AU MERITE  
COURS PRIMAIRE****Classe de M. Clément, 7e année**  
Johanne Légaré, Denise Houle, Lise Desjardins, Josée Thibault, Sylvie Cadieux.**Classe de M. Aubin, 7e année**  
Pierre St-Aubin, Normand Desjardins, Yves Chartrand, Gilles Robert, Richard Fauvelle.**Classe de M. Paquette, 7e année**  
Gérard Gingras, Michel Gamahe, Pierre Dussault, Pierre George, Michel Longtin.**Classe de Mlle Simard, 6e année**  
Yves Trudel, Carole Piché, Denise Lévis, Suzanne Brisette, Nicole Aubé.**Classe Mme Filiatrault, 6e année**  
Yves Cadieux, Manon Labelle, Daniel Ayotte, Laurette Lapointe, Luce Lamoureux.**Classe Mlle Latour, 5e année**  
Louise Sans-Cartier, Sylvie Lauzon, Anne Filion, Jean-Luc Vaillancourt, Jocelyne Gauthier.**Classe Mlle Paiement, 5e année**  
Denise Cournoyer, Ginette Thuot, Lisette George, Denis Charette, Denis Drouin.**Classe Mlle Clément, 5e année**  
Louise Labonté, Suzie Gagnon, Michel Carrière, Francine Huot, Jocelyne Leblanc.**Classe Mme Piché, 4e année**  
Line Gagnon, Michèle Giroux, Ginette Légaré, Nicole Desjardins, Johanne Courcelle.**Classe Mme Cloutier, 4e année**  
Nicole Lapointe, Ghislain Labelle, Laurent Germain, Yves Sanche, Chantale Thibault.**Classe Mlle Latour, 3e année**  
Diane Beaudry, Johanne Coursol, Dominique Labelle, Ginette Guénette, Johanne Aubé.**Classe Mlle Gascon, 3e année**  
Linda Beaulieu, Maria Elena Valenti, Sylvie Guay, Gisèle Champigny, Alain Prévost.**Classe Mme Cyr, 2e année**  
Claire Rhéaume, Diane Marc-Aurèle, Jocelyne Houle, Luc Beaudry, Nicole Locas.**Classe Mme Sylvain, 2e année**  
Robert Durocher, Thérèse Graveline, Martin Lemoine, Liette Coursol, Danielle Patry.**Classe Mme Desjardins, 1ère année:** Mario Bergeron, Alain Leblanc, André Piché, Marc Juteau, François Germain.**Classe Mme Bousquet, 1ère année:** Germain Pinel, Lucie Payer, Sylvie Aubin, Claude Kimpton, Micheline Legault.Gérald Bourcier,  
Principal.

Les visiteurs à l'Expo 67 trouveront 105 fontaines, 336 téléphones publics, et assez de chaises et de bancs pour 9,000 personnes.

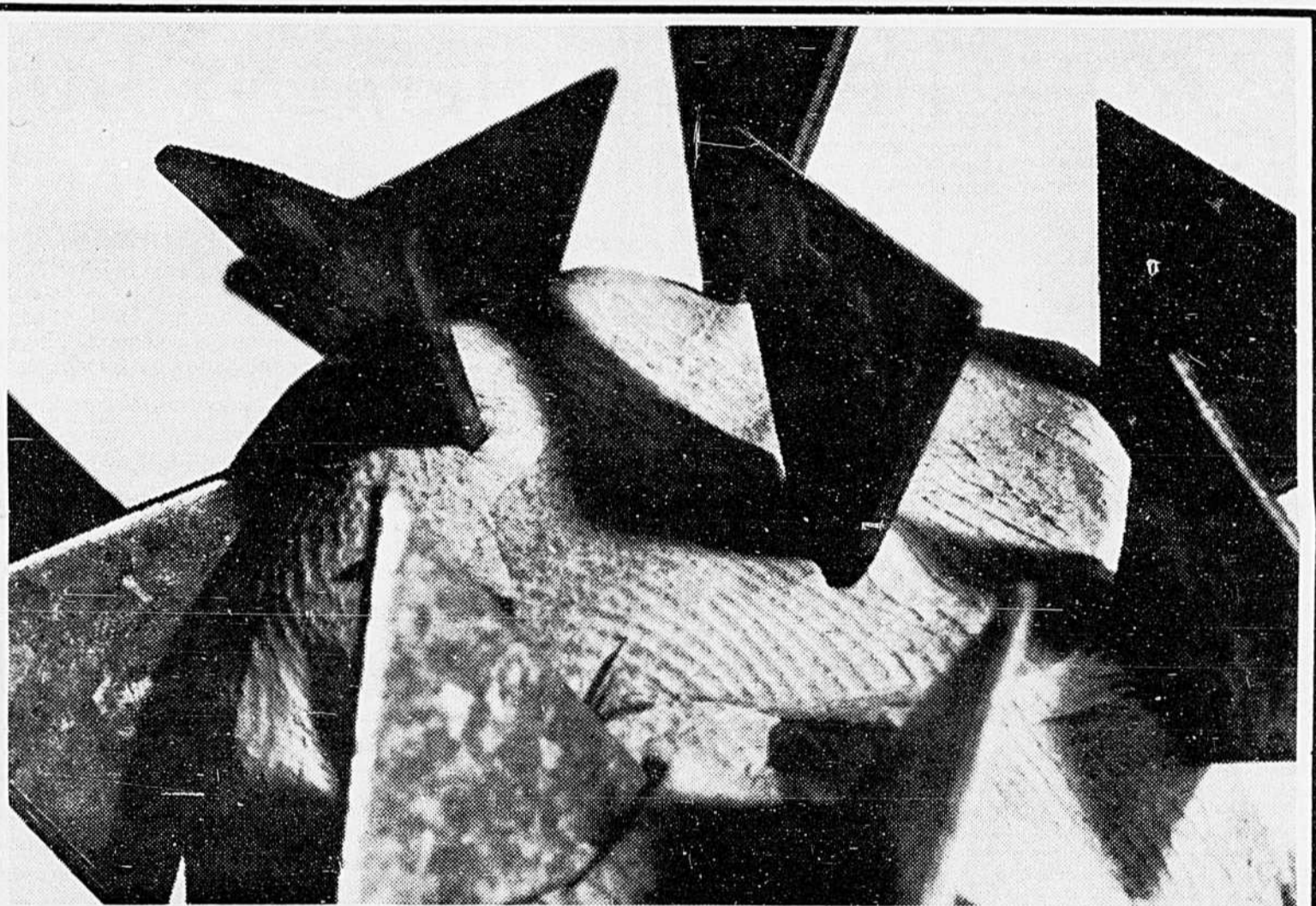
La majeure partie des installations téléphoniques à l'Expo 67 est reliée à un nouveau central à commutation électronique et constitue la première installation d'une telle envergure au Canada.

Le service d'appel d'urgence sera relié à quelque 200 postes d'appel rouges, disposés à l'intérieur de certains pavillons et de plusieurs salles d'exposition pendant l'Expo 67.

L'élément le plus spectaculaire de toute La Ronde, à l'Expo 67, sera le Gyrotron, attraction principale du Centre des Manèges.

**MEILLEURS VOEUX DE  
JOYEUSES PAQUES****Motel-Hôtel Laurentien**

(M. Germain Paquin, prop.)

*Venez vous divertir**tous les soirs, en écoutant**la musique de l'orgue***SALLE A MANGER****DETENTE - CONFORT****R.R. 2, Village Lafontaine — 432-9751****Joyeuses  
Pâques****LIBRAIRIE  
NOTRE-DAME****LIBRAIRIE - PAPETERIE**Articles de classe et de bureau — Livres  
Art — Service — Histoire — Religion — Romans  
Reproductions de peintures — Disques religieux  
Disques pour enfants.*Souvenirs de première communion et  
confirmation pour garçons et filles***249 PARENT****438-3784****en veux-tu?****en v'là... dans les pages jaunes**

Notre ville a de tout . . . belles boutiques, services pratiques, gens serviables. Vous les trouverez dans les Pages Jaunes. Disons, par exemple, que vous voulez réparer votre maison. Eh bien, les Pages Jaunes vous indiqueront où trouver les entrepreneurs qui s'occuperont des réparations ou les matériaux si vous faites les travaux vous-même. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement . . . que ce soit pour une allonge ou simplement pour réparer une fenêtre avec des pointes et du mastic à vitrage tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes, car cet annuaire, comme cette ville, a de tout.

**cet annuaire  
comme cette ville  
a de tout!**

## La municipalité de Ste-Adèle exige un droit de regard sur la régionale scolaire

En raison des implications financières toujours plus pressantes, qu'entraîne aujourd'hui l'enseignement, l'administration municipale à Sainte-Adèle a réclamé auprès du Conseil du comté de Terrebonne un droit de regard sur les transactions immobilières de la part de la régionale scolaire des Laurentides.

Expliquant sa prise de position, en tant que responsable des deniers publics, le Conseil municipal tient pour justifié que les échevins aient leur mot à dire sur l'utilisation de l'argent, perçu auprès de leurs contribuables. En vertu d'une législation remontant au début du siècle, le Conseil de comté peut reconnaître ce privilège. Ce serait, dit-on, la première fois qu'une administration municipale s'en prévaudrait dans la circonscription de Terrebonne.

A l'encontre, l'initiative des échevins n'a pas eu l'heur de plaire à la plupart des conseillers scolaires à Sainte-Adèle, en particulier leur président, M. Maurice Lalonde. Dans un commentaire, le président Lalonde a soutenu que la municipalité n'a pas juridiction dans le domaine scolaire et qu'elle n'a qu'à se mêler de ce qui la regarde. Toutefois, un conseiller scolaire a manifesté une réaction différente. M. André Lambert a conclu que l'administration municipale est bien avisée de vouloir se tenir au courant des transactions effectuées par la régionale.

En raison des circonstances, a souligné M. Lambert, la régionale scolaire n'a de comptes à rendre à personne, sauf au ministère de l'Éducation. Subdivisée en comités, a-t-il expliqué, la régionale fait rapport aux délégués des conseils scolaires affiliés. Sans doute à cau-

se du langage technique, formulé dans ces rapports, les délégués ne semblent pas toujours comprendre ce qu'il en retourne.

Passant outre, à la controverse sur le sujet, le Conseil municipal de Sainte-Adèle a mandaté l'un de ses membres, le Dr Conrad Archambault, auprès du comité de financement et de celui de la construction à la régionale. Or, le Conseil scolaire des Laurentides a récemment annoncé la mise en chantier de deux écoles secondaires, l'une à Sainte-Agathe-des-Monts, l'autre à Saint-Jovite, ainsi que l'agrandissement de l'école secondaire Augustin-Norbert-Morin, à Mont-Rolland. Ces projets commandent des déboursés de l'ordre de six millions de dol-

# Joyeuses Pâques !



## La Diva Shoe

LIMITED

## Lucerne Footwear Limited

M. MARC TETRAULT,  
vice-président

Saint-Jérôme, Qué

# GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

## AVIS IMPORTANT

aux propriétaires et locataires de l'Île de Montréal, de l'Île Bizard, de l'Île Perrot, et de certaines municipalités environnantes (voir liste)

Votre maison a-t-elle été construite avant le 1er mai 1951, et son loyer mensuel au 1er décembre 1962 était-il de \$125 ou moins pour Montréal, ou de \$100 ou moins pour le reste de la province où la loi de conciliation est en vigueur?

### SI OUI,

vous êtes protégé par la Loi de la conciliation entre locataires et propriétaires (voir l'adresse ci-dessous).

## DANS TOUS LES AUTRES CAS, LE BAIL EST PROLONGÉ AUTOMATIQUEMENT ET AUX CONDITIONS DÉJÀ STIPULÉES

### LES PROPRIÉTAIRES

qui ne veulent pas renouveler un bail ou qui veulent en augmenter le prix devront se conformer aux conditions suivantes:

- en avertir le locataire par lettre recommandée au moins un mois avant l'expiration du bail si le loyer est payable mensuellement ou par termes plus longs. Dans les autres cas, l'avis est d'une semaine.
- mentionner dans l'avis, dans quels délais légaux le locataire pourra s'opposer à l'éviction ou à l'augmentation.

### LES LOCATAIRES

qui veulent s'opposer à l'éviction ou à l'augmentation du prix du loyer n'ont qu'à en avertir le propriétaire par lettre recommandée au moins 15 jours avant l'expiration du bail, si le loyer est payable mensuellement. Dans les autres cas, l'avis est de 3 jours.

Tombent sous la juridiction de la loi les résidents des endroits suivants:

CITÉ DE BEAUHARNOIS  
VILLE DE BELOEIL  
VILLAGE DE BOIS-DES-FILIONS  
VILLE DE BOUCHERVILLE  
VILLE DE BROSSARD  
VILLE DE CANDIAC  
CITÉ DE CHAMBLY  
VILLAGE DE CHARLEMAGNE  
VILLE DE CHATEAUGUAY  
VILLE DE CHATEAUGUAY CENTRE  
VILLE DE CHATEAUGUAY HEIGHTS  
VILLE DE DELSON  
VILLE DES DEUX-MONTAGNES  
VILLE DE DORION  
VILLE DE GREENFIELD PARK  
VILLE D'IBERVILLE  
VILLE DE L'ÎLE CADIEUX  
CITÉ DE JACQUES-CARTIER  
CITÉ DE LAFLECHE  
VILLE DE LAPRAIRIE

VILLE DE L'ASSOMPTION  
VILLE DE LAVAL  
VILLE DE LEMOYNE  
VILLE DE LÉRY  
CITÉ DE LONGUEUIL  
VILLE DE LORRAINE  
VILLAGE DE McMASTERVILLE  
MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME  
VILLE DE PRÉVILLE  
VILLE DE REPENTIGNY  
VILLE DE ROSEMÈRE  
PAROISSE DE SAINT-ATHANASE,  
DANS LE COMTÉ D'IBERVILLE  
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE  
PAROISSE DE SAINTE-CATHERINE-D'ALEXANDRIE-DE-LAPRAIRIE  
PAROISSE DE SAINT-CHARLES-DE-LACHENAIE  
VILLE DE SAINT-EUSTACHE

PAROISSE DE SAINT-EUSTACHE  
VILLE DE SAINT-HUBERT  
CITÉ DE SAINT-JEAN  
PAROISSE DE SAINT-JEAN-L'ÉVANGÉLISTE  
CITÉ DE SAINT-JÉRÔME  
CITÉ DE SAINT-LAMBERT  
PAROISSE DE SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE  
VILLE DE SAINT-LUC  
PAROISSE DE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL  
PAROISSE DE SAINT-PAUL-L'ERMITE  
PAROISSE DE SAINT-SULPICE  
CITÉ DE SAINTE-THÉRÈSE  
PAROISSE DE SAINTE-THÉRÈSE-DE-BLAINVILLE  
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-THÉRÈSE-OUEST  
CITÉ DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD  
VILLE DE TERREBONNE  
VILLE DE VAUDREUIL  
VILLAGE DE VAUDREUIL-SUR-LE-LAC

Pour plus de renseignements, on peut s'adresser au

Bureau de l'administration des loyers de Montréal

89 est, rue Notre-Dame, Montréal

Téléphone: 878-3781 ou 873-2190

### ORIGINE...

(suite de la page 11)  
et enseignant aux cultivateurs l'art de greffer les pommiers.

Bien que la McIntosh n'ait joui que d'une réputation régionale durant quelque temps, sa renommée commença bientôt à s'étendre. Vers 1900, elle était déjà bien établie dans l'est du Canada et elle devint bientôt l'une des variétés les plus populaires de l'Amérique du Nord.

D'autres variétés ont fait leur apparition depuis cette date, mais la McIntosh est encore celle qui se cultive le plus dans le pays. Par exemple, elle a fourni un peu plus de 50 p. 100 des 21,435,000 boisseaux de pommes produites au Canada en 1965.

L'arbre primitif, un simple petit plant lorsqu'il fut découvert en 1796, a survécu au père et au fils McIntosh. John mourut en 1845, et Allan en 1899. L'arbre, enraciné à environ quinze pieds de la maison fut sérieusement endommagé quand ce bâtiment fut rasé par le feu en 1893. Toutefois, les branches sur le côté le plus éloigné de l'incendie ont continué à porter fruits jusqu'en 1908 alors que le vieil arbre devenu célèbre finit par mourir.

En 1912, grâce à une souscription populaire, un monument de granit a été érigé sur la propriété des McIntosh en mémoire du père de cet arbre jusqu'ici sans égal au pays.

## MAJORATION DES TARIFS D'AFFRANCHISSEMENT

Le ministre des Postes, l'honorable Jean-Pierre Côté, a annoncé aujourd'hui une première majoration de tarifs postaux pour le 1er juin et le 1er octobre 1967. Il a fait remarquer que l'augmentation ne touche pas le courrier de la première classe, mais il a ajouté qu'à mesure que se poursuivra l'étude des tarifs postaux, de nouvelles modifications deviendront nécessaires afin de consolider toute la structure tarifaire.

M. Côté a expliqué que ces majorations intérimaires ont pour cause l'augmentation des frais de main-d'oeuvre et de fonctionnement et la nécessité de multiplier les services postaux pour répondre aux besoins du public et de l'industrie. Bien que ces rajustements de tarifs doivent, croit-on, donner un

supplément de recettes de 13 millions durant l'année financière 1967-1968, le ministre des Postes a ajouté que cela ne suffira pas à couvrir les dépenses courantes, et qu'il faudra recourir à de nouvelles majorations.

Dans le régime intérieur, les colis jusqu'à 8 onces devront acquitter une taxe minimum de 15c, quelle que soit la destination, et les colis pesant 8 onces jusqu'à 1 livre, une taxe minimum de 30c. Au delà d'une livre la taxe d'affranchissement sera calculée d'après la zone de destination. Comme autre modification à la structure tarifaire des colis postaux, le nombre de zones sera réduit de 9 à 5, ce qui facilitera le service aux guichets et les opérations dans les salles de cour-

## COMMUNICATIONS BELL

par Bernard Parent

votre gérant du téléphone



"On déménage !" Combien de fois l'avez-vous entendu depuis quelques semaines ? Le téléphone sert à transmettre une multitude de messages mais celui-ci est probablement celui qui court le plus souvent ces jours-ci. A Saint-Jérôme et dans la région, près de 25% des familles changeront de logement lors de la migration annuelle du mois de mai.

Quoi de plus frustrant que d'arriver dans un nouveau logement et d'avoir à attendre quelques jours avant de pouvoir téléphoner ! Voilà un dilemme fréquent qui n'est pourtant pas inévitable. Lorsque Bell Canada a le moyen d'établir un horaire de travail, elle assure un service prompt et, avant tout, un service ponctuel. En d'autres termes, votre compagnie de téléphone peut vous promettre un appareil qui fonctionnera le jour de votre arrivée dans votre nouveau logement, si elle sait d'avance qui déménage, quand et où.

Afin de vous assurer un service téléphonique ininterrompu, pourquoi ne pas aviser votre bureau d'affaires immédiatement, si vous avez l'intention de déménager ? Vous n'avez qu'à téléphoner à 438-3501. Il serait également bon que ceux qui emménageront à leur maison de campagne nous fassent connaître la date à laquelle ils prévoient déménager.

Il vous serait également utile d'apporter votre annuaire téléphonique et vos Pages Jaunes avec vous, puisque la période de déménagement devancera la date de publication du nouvel annuaire.

Bon déménagement !

Afin de faciliter la tâche, vous pourriez nous retourner le coupon ci-dessous.

Nom .....  
 Adresse présente .....  
 No de téléphone .....  
 Future adresse .....  
 Date de déménagement .....

Adresser à : La Compagnie de Téléphone  
 Bell du Canada  
 336, rue Labelle  
 Saint-Jérôme.

*Bernard Parent*



### PARTIE DE SUCRE

Les amateurs de parties de sucre seront servis à souhait en se rendant à la cabane à sucre Bouvrette de St-Jérôme, où l'on sert le diner et le souper tous les jours. Les mets sont de la plus haute qualité et ils sont préparés par Alfred Châteauvert, chef cuisinier des plus réputés. La cabane à sucre est des plus modernes et peut accommoder maintenant plus de 500 personnes avec ses 2 jolies salles à diner et sa nouvelle salle de danse. La Cabane Bouvrette avec son excellent menu et le bon service font d'elle la plus recherchée des amateurs de parties de sucre de la Belle Province, depuis 1948. Pour vos réservations, signalez 438-4659 ou écrivez à Cabane à sucre Bouvrette, St-Jérôme, Québec. (Autoroute, sortie 17).

rier. Les nouvelles zones sont les suivantes: la région de l'Atlantique qui comprendra la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île du Prince-Édouard et Terre-Neuve; la zone des Prairies comprendra le Manitoba et la Saskatchewan; la zone de l'Ouest comprendra l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Yukon; l'Ontario et le Québec formeront les deux autres zones. Les nouveaux tarifs et les nouvelles zones entreront en vigueur le 1er octobre.

Le 1er octobre également disparaît l'assurance gratuite, qui prévoyait une indemnité allant jusqu'à \$50 pour un colis. Les nouveaux droits d'assurance seront de 10c pour une indemnité allant jusqu'à \$10, 20c pour une indemnité de \$10 à \$50, et 30c pour une indemnité de \$50 à \$100.

Il y aura aussi le 1er octobre un droit unique de service C.R. (suite à la page 16)



Mes vœux les plus sincères à l'occasion de Pâques à tous nos clients et amis



MAURICE SAVARIA



245, SCOTT - 801, ST-GEORGES  
 DÉPOSITAIRE CHRYSLER



Joyeuses

Pâques

à tous les travailleurs



NATIONAL HEEL LTD.

J.-R. HOULE, PRES.

SAINT-JEROME

P. Qué.



BUREAU DU CHEF DES SERVICES

# AVIS PUBLIC

Nos deux artères principales  
à sens unique

A COMPTER DE 12.01 a.m. le 28 mars 1967



Rue St-Georges du sud au nord  
de la rue Latour vers le nord  
jusqu'à Vaillancourt

Rue Labelle du nord au sud  
de Vaillancourt vers le sud  
jusqu'à St-Faustin

Rue Godmer  
à sens unique  
de St-Georges vers l'ouest  
à la rue Labelle

Rue Vaillancourt  
à sens unique  
de St-Georges vers l'ouest  
à la rue Labelle

## MAJORATION...

(suite de la page 15)

qui couvrira tous les aspects des opérations d'envois C.R. (perception du montant, envoi du remboursement et assurance). Le droit sera le 50c lorsque le montant à percevoir est inférieur à \$10, et de \$1 lorsque le montant à percevoir est entre \$10 et \$100.

Les droits de recommandation seront réduits de 4 à 2; le droit sera de 50c pour une indemnité de \$50, et il sera de 70c pour une indemnité de \$50 à \$100. Pour les deux cartes d'avis de réception, les droits seront majorés de 5c, de sorte que ce sera dorénavant 15c ou 25c. Les nouveaux droits s'appliqueront à compter du 1er juin.

De nouvelles taxes de distri-

bution par express dans le régime intérieur s'appliqueront à compter du 1er juin également. Pour les lettres, le droit sera porté de 25c à 40c et, pour les colis, de 35c à 50c.

Quant aux objets de la troisième classe, les imprimés portant une adresse continueront d'être assujettis à la taxe de 3c jusqu'à 2 onces mais, à compter du 1er octobre, il y aura des taxes plus élevées pour les onces en sus. Le changement de tarif s'applique également aux échantillons et aux envois collectifs d'objets sans adresse.

En plus de ces changements dans les tarifs du régime intérieur, on aura de nouvelles taxes et de nouveaux droits pour certaines catégories de services dans le régime international.

M. Côté a dit en terminant

que tous les maîtres de poste du Canada recevront les nouveaux tarifs au début de la semaine prochaine, et que les cartes de tarif et les brochures révisées seront distribuées sous peu.

Les présentations de l'Islande au pavillon de la Scandinavie, porteront sur l'aspect géographique de ce pays, sur les volcans, les geysers, et l'utilisation urbaine de sources d'eau chaude naturelles.

La passerelle du Cosmos enjambe le chenal Le Moyne et conduit du pavillon des Etats-Unis à celui de l'URSS, à l'Expo 67.

# AVIS

AUX EMPLOYEURS ET TRAVAILLEURS  
AGRICLES ET HORTICOLES

À PARTIR DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1967, SERONT  
SOUMISES À L'ASSURANCE-CHÔMAGE  
LES PERSONNES TRAVAILLANT DANS UNE

FERME AGRICOLE



OU D'ÉLEVAGE,

UNE PÉPINIÈRE,



UNE SERRE,



LA CULTURE DE FRUITS,

DE LÉGUMES OU DE FLEURS.

## Inauguration des bureaux de l'Hydro-Québec à Saint-Jérôme



Récemment, l'Hydro-Québec, Région Laurentides, procédait à l'inauguration et à une courte visite de ses nouveaux bureaux administratifs aménagés dans différents édifices à Saint-Jérôme. Le directeur régional, M. Marcel Lapierre, pilotait ses visiteurs à l'édifice de la Caisse Populaire de Saint-Jérôme qui loge ses propres bureaux ainsi que ceux des services suivants: Organisation et Méthodes, Relations publiques et Ventes.

A l'édifice Léonard, sur la rue Saint-Georges, ce fut le tour des services de la Distribution et des Projets techniques. On passa ensuite à l'édifice du Centre Diocésain où sont situés les services: Facturation et Comptabilité, Personnel et Approvisionnement.

A l'issue de cette tournée, une collation fut servie aux visiteurs parmi lesquels figuraient messieurs le commissai-

re Georges Gauvreau, Roger Chartier, directeur général — Personnel, Jean-Jacques Villeneuve, directeur général — Production et Transport, Jean Lespérance, directeur — Organisation et Méthodes, tous du siège social de l'Hydro-Québec.

Assistaient également, monsieur le maire de Saint-Jérôme, Hubert Murray, monsieur le chanoine Paul Manseau, représentant Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme, monsieur Guy Brossard, délégué industriel régional du ministère de l'Industrie et du Commerce, ainsi que tous les chefs de service de la Région.

Durant la soirée ainsi que les après-midi du 11 et 12 mars, plus de deux cents employés de l'Hydro-Québec et la Région Laurentides et leur famille ont fait la même visite alors qu'on avait gardé ces bureaux ouverts à cette fin.



### EMPLOYEURS

DEMANDEZ LA BROCHURE — Si vous n'avez pas déjà reçu la brochure dans laquelle sont définies les obligations que le nouveau régime vous impose en tant qu'employeur, demandez-en sans délai un exemplaire au bureau de la Commission d'assurance-chômage.

FAITES-VOUS INSCRIRE COMME EMPLOYEUR — Faites-vous inscrire le plus tôt possible auprès du bureau le plus proche de la Commission d'assurance-chômage. Il importe de le faire car si vous employez des travailleurs, l'assurance-chômage est obligatoire.

PERMIS D'ACHAT DE TIMBRES — Après l'inscription, la Commission vous enverra, si vous avez des employés assurables, un permis pour l'achat de timbres d'assurance-chômage et des renseignements supplémentaires concernant l'assurabilité de vos employés, les contributions à payer, la façon d'apposer les timbres dans les livrets de vos employés, les registres qu'il faut tenir, etc.



### TRAVAILLEURS

RENSEIGNEZ-VOUS POUR SAVOIR SI VOUS ETES ASSURABLE — Adressez-vous au bureau le plus proche de la Commission d'assurance-chômage pour savoir si vous êtes assurable. Certaines personnes ne sont pas assurables en vertu du nouveau régime.

NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE — Tout travailleur assurable doit avoir un numéro. La formule de demande s'obtient à tout bureau de la Commission d'assurance-chômage et à la plupart des bureaux de poste. Remplissez la formule et envoyez-la à n'importe quel bureau de la Commission d'assurance-chômage. Elle est gratuite.

LIVRET D'ASSURANCE-CHÔMAGE — Si vous êtes assurable vous devez avoir un livret d'assurance-chômage. Vous pouvez en demander un au bureau le plus proche de la Commission d'assurance-chômage. Il vous suffira de fournir votre nom en entier, votre date de naissance et votre numéro d'assurance sociale. Le livret est gratuit.



COMMISSION D'ASSURANCE CHÔMAGE  
GOUVERNEMENT DU CANADA